Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 858 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 8 TRANG 5$ — THỨ SÁU 2 .10-67 (17-9 A.L)

SÀI GÒN

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỪ — Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon — Điện thoại : 24.902 — Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

NỘI-CÁC THẢI HỌP MẶT VỀ VIỆC TĂNG QUÂN SANG V. NAM CỘNG HÒA

VỌNG CÁC 18-10 (AP)—Các viên chức chính phủ Thái Lan bên thủ Tư không bình luận gì về những người tin từ Hoa Thịnh Đốn, cho rằng Thái Lan sẽ là quốc gia Đông minh sắp tới nhằm gia tăng lực lượng tại miền Nam Việt Nam.

Nội các Thái Lan đã họp một phiên mấy kéo dài trong 3 tiếng đồng hồ tối thứ Ba và nếu đầu đề bàn tăng thêm quân cho VNCH được loan báo là phi trong nghị trình, nhưng không có lời bình luận chính thức.

Bộ trưởng Nội vụ Thái Lan, tướng Charoustien đã tuyên bố với các nhà báo bên thủ Tư rằng chưa quyết định nào về vấn đề này đặt được cả.

Cũ trang trở thành quân nhân, phải viện Anh Quốc tiếp sức với ba người bị kết án và cạo đầu ở Quảng Ngãi vì tội... tham nhũng.

Hình dưới : hai người trực là Kim và Nhung, hai ông Trương Tự đang đau khổ. Nhân vật thứ ba, ngồi giữa, là ông Võ Loát. Cuộc tiếp xúc ly kỳ xảy đương phi lại là số báo hôm nay — đối chiếu với bên bộ sơ mật của Giám Sát Viện. Bạn đọc chú ý : Đây chỉ là tiếng thông của « ba người đau khổ ». Loại bài sẽ tiếp tục phân ảnh tất cả dư luận và trong đó có tiếng nói của Nguyễn Liệu với đoạn «vệ binh đen».

192 giờ sinh từ của Anh Quân giữa vệ binh đen và tham nhũng Quảng Ngãi (II)

TỪ HỒ SƠ MẬT CỦA GIÁM SÁT VIỆN đến tiếng nói của người bị cạo đầu

● « Lệnh bắn bỏ » hàng loạt viên chức được loan truyền rộng rã cả tháng

● Mất các nạn nhân bị bịt bằng băng vệ sinh của các bà

ANH-QUÂN

Đến phi trường Quảng Ngãi bằng một địa chỉ « Người của quân trên Đà Nẵng », sau ông Chánh ấn Lê thế Hiển (Chánh ấn Tòa Hòa giải Rượu Quyết), tôi bắt đầu tiếp xúc với 3 nhân vật được coi là nạn nhân của cuộc... cạo đầu.

Trong bộ quân phục gọn ghẽ như tất cả các quân nhân VNCH, [illegible] tôi đã gặp thu người đan khởi Nguyễn duy Nhung (Trưởng Tuy Tài Chính), Võ Loát (cũ sự phòng Kinh Tế) và ông Nguyễn trọng Kim (Trưởng Tỷ khám tài) tại một địa ở ấn riêng, bên lánh, không bán bổ.

Ông Kim và Nhung là hai nhân vật đã bị đoàn biện tinh bịt mắt, mới thực hề trước khi dẫn đi... xuống nhà. Ô. Kim cho biết rằng, ông chỉ cái lý chức không chống đối nên ông bị đưa mà không trong thương. Cho ông Nhung, người có tại nặng tai, đã xây vững không cự, vì vậy mà thương tích đầy mình. Riêng ông Võ Loát, nhờ đã bay trước thành ra tránh được tai nạn.

Thoát lại nội vụ, ba người đau khổ kể như sau :

— Một tháng trước ngày sự việc xảy ra, ba người đã nhận được một tờ truyền đơn, gồm kèm với một quyển lịch đen cảnh cáo. Tờ truyền đơn này đặt ở Tòa H.C tỉnh và cảnh cáo rằng nếu bị không rút lui khỏi chức vị đang giữ thì sẽ bị mất sạt ! Thời hạn được ghi là một tháng. Tờ truyền đơn ký tên « Đặc Nhân ». Phần ông của « ba người đau khổ » khi nhận được tờ thơ bỏ sơ mà phải viên Sống chợp được của đoàn đoàn Giám sát viên đến Quảng Ngãi điều tra thì như sau :

— « . . . » tôi đã gặp thu người đan khởi Nguyễn duy Nhung (Trưởng Tuy Tài Chính), Võ Loát (cũ sự phòng Kinh Tế) và ông Nguyễn trọng Kim (Trưởng Tỷ khám tài) tại một địa ở ấn riêng, bên lánh.

Ông Kim và Nhung là hai nhân vật đã bị đoàn biện tinh bịt mắt, mới thực hề trước khi dẫn đi... xuống nhà. Ô. Kim cho biết rằng, ông chỉ cái lý chức không chống đối nên ông bị đưa mà không trong thương. Cho ông Nhung, người có tại nặng tai, đã xây vững không cự, vì vậy mà thương tích đầy mình. Riêng ông Võ Loát, nhờ đã bay trước thành ra tránh được tai nạn.

Thoát lại nội vụ, ba người đau khổ kể như sau :

— Một tháng trước ngày sự việc xảy ra, ba người đã nhận được một tờ truyền đơn, gồm kèm với một quyển lịch đen cảnh cáo. Tờ truyền đơn này đặt ở Tòa H.C tỉnh và cảnh cáo rằng nếu bị không rút lui

31-10-67 : Lễ tuyên thệ nhậm chức của vị

TÂN TỔNG-THỐNG đắc cử

SAIGON 18-10.— Sở Báo Chí Phủ CTUB Lãnh Đạo QG sáng nay cho biết, T.T. Nguyễn văn Thiệu, CTUB Lãnh Đạo Quốc Gia đã ấn định tổ chức lễ «Tuyên Thệ Nhậm Chức» cho vị tân T.T. VNCH vừa 9 giờ sáng thứ ba 31-10-67 thay vì ngày 30-10 như đã loan.

Người tin trên cho biết sở dĩ có sự thay đổi này là để có thể tổ chức Điện tiếp Bộ Tuyên Thệ Nhậm Chức của vị tân TT và Lễ Quốc Khánh (1-11).

Xài lại chiến thuật chữ L của tướng Nguyễn Sơn :

2.500 VC TRÀN NGẬP CHIẾN TRƯỜNG trọn bộ chỉ huy 1 tiểu đoàn Mỹ sa bẫy

● Trung tá Terry Allen Jr, con trai 1 danh tướng Mỹ, tử trận

● Trận đánh diễn suốt ngày, nổ đến 6.000 phát đại pháo

● Việt Cộng bị giết 103

SAIGON (Tin tổng hợp).—Hôm 17-10, một lực lượng bộ binh Mỹ đã đụng độ với 1 đơn vị VC trên bưu bản vệ quân số, trong khu vực rừng rậm thuộc chiến khu D gần biên giới Cambodge, cách Saigon 64 cây số.

Cuộc giao tranh ác liệt kéo dài suốt ngày, hao được tại ngũ 103 địa CS, lực lượng Đồng minh có 58 chiến sĩ bỏ mình và 61 chiến sĩ bị thương.

Kẻ từ khi tiến đến Cái Tiên trong vùng địa đầu giới tuyến bị vây hãm trong tháng qua, thì trận này được coi là trận đánh lớn nhất. Đó cũng là trận đánh đầu máu nhất trong khu vực gần Saigon kể từ mùa xuân vừa qua.

Bên Đại đội gồm chừng 800 chiến sĩ BB Hoa kỳ thuộc đệ nhứt Sư đoàn đã giao tranh với 1 lực lượng CS nước chừng 2.500 tên. Lực lượng Đồng minh được trang phục và phi cơ trực thăng vô trang yểm trợ. Các phi cơ của không lực cũng nhờ 35 phút yểm trợ.

Bất đầu 1 đại đội thuộc đệ tam Lữ đoàn của đệ nhứt sư đoàn BB Hoa kỳ đã chạm địch bỗi sáng qua tại đồn điền cao su Michelin, Hai bên đã đùng vô khí nhẹ và sóng tự động giao tranh với nhau.

Gần trưa, thì lực lượng CS thấy chạy, khi trọng pháo và phi cơ bắt đầu can thiệp. Nhưng ngay sau đó, chiến sự lại tiếp diễn ác liệt khi CS nổ súng đại bác dội thư chỉ được phát đến tầng viện.

Quá trưa, lại có thêm 2 đại đội nữa được phi cơ trực thăng đưa đến chiến trường. Cuộc giao tranh tiếp diễn trong suốt buổi chiều cho đến gần tối thì lực lượng CS bỏ chạy.

Vào hồi hình minh hôm nay, các chiến sĩ thuộc đệ nhứt sư đoàn BB đã trở lại chiến trường, tiếp tục cuộc hành quân truy tầm địch.

Trung tá Terry Allen Jr. con trai của vị danh tướng trong Đệ nhị Thế chiến, đã bị tử trận trong một cuộc giao tranh kịch liệt này.

Allen là con trai của tướng Terry Allen Sr. tiểu biểu Texas, ông là một vị tướng bỗi hoa Chính Tướng Allen đã chỉ huy Đệ Nhất sư đoàn Bộ binh tại Âu châu trong trận Thế chiến Thế Nhì. Trung tá Allen lúc ấy đang đóa đoàn chỉ huy Tiểu đoàn đi giữa hai đại đội Bộ binh trong 1 khu rừng rậm và đoàn này đã chạm địch bỗi sáng qua thì huy Tiểu đoàn đã bị thiệt hại nặng nề trong những đợt giao tranh đầu tiên với địch.

Chi tiết trận đánh

Theo UPI, trong số các quân nhân Mỹ bị thiệt mạng có một tiểu đoàn trưởng, 2 Đại đội Trưởng, 2 ái quan thâm mưu và 1 Thượng sĩ.

Công quân phục kích vào Đại đội số 1 rồi phục kích luôn đại đội tiếp viện, một số VC sắp trên cây bắn xuống các binh sĩ Mỹ, trong khi các binh sĩ Mỹ lôi những người bị thương rút vòng chiến để phòng binh vệ phi cơ có thể đến đoàn xuống những mục tiêu này. Trận đánh quá lớn đến nỗi tới thứ Tư mới lấy ra được 22 xác. Thượng sĩ Jose Valdez 55 tuổi sinh quán ở New Mexico đã từng phục vụ quân đội 15 năm nói : Đây là kiểu phục kích theo binh thức chủ L. Chiến Công quân đã giăng mìn Clay More khiến vị tiểu đoàn trưởng của anh bị thiệt mạng.

Theo Việt Tấn Xã năm mươi tám binh sĩ Hoa kỳ mất mạng và 103 Việt Cộng bị hạ trong một trận đánh dữ dội suốt ngày hôm qua giữa nhiều đơn vị của đệ nhất và đoàn bộ binh Hoa Kỳ và trung đoàn 271 Việt Cộng trong tỉnh Bình Long, cách Saigon 66 cây số về phía Tây Bắc.

Trận chiến khởi đầu hồi 9 giờ 50 sáng qua khi hai đại đội Hoa kỳ vừa rời khỏi vị trí đóng quân đến hơn 1 cây số và bị một đại đội VC tấn công dữ dội bằng súng nhỏ, đại liên, mìn định hướng và phóng lựu.

Địch quân đã lui vào bài 11g25, nhưng không bao lâu sau, không một tiếu đoàn VC lại tấn công chớp nhoáng dữ dội vào vị trí của một tiểu đoàn Mỹ nằm về phía Tây Nam. Phào binh đã bắn hơn 6.000 quả đại bác 105 và 155 ly yểm trợ, đồng thời điều đó cũ đã xuất trên 45 lần yểm trợ và buộc Việt Cộng rút lui hồi 6 giờ chiều cùng ngày. Việt Cộng đã bỏ lại chiến trường hai đại liên Trung Cộng, một súng chống chiến xa, nhiều đạo được cùng tài liệu.

Vài chi tiết về Chiến thuật chữ «L»

Tướng công nhấc lại, cha đẻ của Chiến thuật Chữ «L» mà VC thường áp dụng trong các trận đánh phục kích là Tướng Nguyễn Sơn.

Khi đã lọt vào ở phục kích của lính Chữ «L», nếu cấp Chỉ huy thiếu kinh nghiệm chiến trường thì rất khó mà «đối đầu». Vì Chiến thuật chữ«L» có tác dụng vừa dùng hỏa lực dàn áp vừa dùng vũng kín hành binh chiến trường, và tiếp quân theo đội hình nào cũng có thể bị xung kích địch đánh thốc vào ngang hông. Chính vì áp với lối chỉ huy của T-Ex của Mỹ đã bị xung kích địch trên ngày ngày tự phát đầu của trận đánh

Tin sau cùng

Theo nguồn tin của các thông tin viên ngoại quốc, sau khi 4 đại đội bị VC trên ngập, số Mỹ quân đã vào trận đánh ở vùng Tam giác Sắt này đã lên đến 4.000 quân.

Tr.Tướng Thiệu hoan nghênh Đ.M. tăng quân ở Việt Nam

SAIGON 18-10 (VTX).— TT Thiệu, Chủ Tịch UBLĐQG, hôm nay tuyên bố rằng chính phủ VN hoan nghênh những lời loan báo tiếp của Tổng thống Cazenta (Úc) và Wellington (Tân Tây Lan) theo đó các chính phủ Úc và Tân Tây lan tăng cường quân lực cho bộ ở VN.

Ông nói tiếp : «Đây cũng là bằng cớ của mối giao hảo thân thiết giữa những quốc gia trên với Việt Nam».

Dịp này, Trung tướng Chủ tịch cũng ngợi khen chiến tích của các đơn vị Úc và Tân Tây Lan cùng như những hoạt động đặc sự của các đơn vị này. Ông cũng nói rằng đân chúng VN tại những vùng hành quân của các đơn vị trên tỏ ra rất «phấn khởi» đối với sự hiện diện của các đơn vị đó.

PHÓNG VIÊN MAI ANH được trao « Giải phóng sự chiến trường »

SAIGON 18-10.— Phóng viên «Người Sao Tiền Phong» của QLVNCH hôm nay được biết phóng viên Mai Anh, Đặc phái viên chiến trường của VTX đang thoát là cộng viên của Nhật báo Sống là nhờ trong hai tác phẩm giải thưởng «Phóng sự Chiến trường» kỳ tam của nguyệt đầu tiên (tháng 7.8 và 9-1967) do Nguyệt san này tổ chức.

Ban tuyển chọn giải này gồm có Nữ Luật sư Châu Phố, Thiếu Tá Võ văn Lực và Đại tá Hồng Sơn đã quyết định trao giải cho các Phóng Viên Chiến trạnh Mai Anh (Ký giả Đào văn) và Mai Hồa (nữ quân nhân Phòng Tâm Lý Chiến Quân Đoàn IV).

Buổi lễ trao giải sẽ được tổ chức vào ngày 8-11-67, dưới quyền chủ tọa của Chuẩn tướng Phạm Quốc Thuần, Tư Lệnh Sư Đoàn 5 Bộ binh là người đã trao tặng 30.000$ giải thưởng này.

Giải «Phóng sự Chiến trường» do Nguyệt san Tiền Phong tổ chức mới tam cá nguyệt.

Sau khi đại đức Hộ Giác được rút khỏi phái đoàn

CHIỀU 19-10 SỨ GIẢ ÂN QUANG HỘI KIẾN VỚI TƯỚNG THIỆU

★ VẤN CÔN 109 TĂNG NI SẮN SÀNG TỰ THIÊU

MAI ANH

SAIGON 18-10.(S).— Thượng Tọa Thích Thiện Hoa, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Ấn Quang hôm qua cho biết khi Phái đoàn Phật Giáo Ấn Quang đã được Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Tổng Thống đắc cử, chấp thuận tiếp kiến vào hồi 18 giờ chiều nay (19-10) tại Dinh Độc Lập để thảo luận « vấn đề Hiếu Chương Phật Giáo».

Vấn đề Hiếu Chương Phật Giáo Ấn Quang đã gởi thư lên Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo QG vào cuối tuần trước để xin một cuộc tiếp kiến nhằm giải quyết yêu sách đòi phục hồi căn bản pháp lý cho Hiếu chương Phật giáo đã bị hủy bỏ bởi sắc luật 23/67 «.

Vấn còn 109 Tăng ni tình nguyện tự thiêu

Vấn theo TT Thiện Hoa cho biết khối Phật giáo Ấn Quang vẫn giữ vững lập trường đòi chánh quyền trả lại các bản pháp lý cho Hiếu chương cũ.

Mặt khác, một trong những nhà sư lãnh đạo khối Phật giáo Ấn Quang hôm qua cũng đã tuyên bố rằng cuộc trạnh đấu sẽ được tiếp tục nếu yêu sách của khối này không được chánh quyền giải quyết thỏa đáng.

Được yêu cầu cho biết các biện pháp trạnh đấu mà khối Ấn Quang sẽ áp dụng, nhà sư Thích Thiện Hoa đã trả lời : « Chúng tôi sẵn sàng tự thiêu ».

Vấn theo nhà sư này cho biết, hiện vẫn còn 109 Tăng Ni trên toàn quốc tình nguyện tự thiêu để bảo vệ Hiến Chương Phật Giáo, nhưng đã không được UBHV Hiến Chương trong chấp thuận trong dợt trạnh đấu vào những ngày đầu tháng 10 vừa qua.

Các nhà sư Lãnh đạo khối Phật giáo Ấn Quang cũng đã tuyên bố rằng cuộc trạnh đấu của khối này không được hợp pháp.

Tuy nhiên, theo giới thân cận của khối cho biết thì phiên họp do chủ có mục đích «duyệt lại tình hình và đề kế hoạch thảo luận với Chính quyền trong cuộc tiếp kiến Trung tướng Thiệu chiều nay tại Dinh Độc Lập.

Trương công nhà nhắc lại rằng, khối Phật Giáo VNQT đã quyết tạm ngưng thì hành Hiến chương mới đồng thời nghĩ ý mong muốn một cuộc họp mặt giữa 2 khối Ấn Quang và VN Quốc Tự nhằm tạo lại sự đoàn kết và thảo luận một Hiến chương khác, nhưng đã không được khối Ấn Quang đạp ứng.

Các nhà lãnh đạo khối Phật giáo Ấn Quang cho rằng chế độ chánh quyền mới giải quyết được yêu sách của họ, vì thế mà đối tượng trạnh đấu của khối chỉ nhắm vào chánh quyền.

ÁO THẦY.VIT

ÁI HỮU LƯU XÚ

Các ông đân biểu Quốc hội Lưu nhiệm trước hết «rất đáng», cả bài «nói ra đâu», đưng xác tiếc nhiệm thành lập Tổ hội Lưu Nhiệm 1967. ATV không ác cảm gì với Quốc hội Lưu nhiệm nhưng nhân dành người viết sử, ATV nhận định các ý đân biểu lưu xá rất nhiều, do đó ATV để nghị các vị nên «ninh danh hội của qui vị là «Ái hữu Lưu xá» thì nghe lọt tai hơn.

DỌA PHÁ THÁI

Nhiều nữ quân nhân viết thư trách ATV rằng ATV «ưu là cao mác, «gây mà trong ấy các nữ quân nhân kẻ nọ được phép mang bầu đi chăng đăng hoàng, ATV «không «nói» gì cả. Xin đăng lên tiếng gì cả, khiến chị em phiền nộ, dọa sẽ tố tiu bao... phá thai, cho cả tha bổ phái ngồi lây.

Sở dĩ ATV chưa lên tiếng vì nữ quân nhân mang «bầu», là vì mắc bận chuyện «...xa khúc, chuyện «bầu cử». ATV tự hứa sau cuộc bầu cử hụ lô, sẽ lên tiếng vì nữ quân nhân mang bầu. Trong khi chờ đợi nếu chị em nào cần phá thai, xin cứ tới bà Bảo. Nhưng tại sao các bạn không bầu cho ông kỹ sư Hồ Đương Bưu, chứ trong cho phép đưn bà được công khai cái bầu bầu Đỉ ?...

ĐIỂM MẶT CÁC ỨNG CỬ VIÊN HẠ VIỆN

(Tiếp theo)

Ở Đô thành, ngoài Hồ hữu Tường, còn có nhiều nhà văn, nhà báo tên tuổi tham gia tranh cử nay ta nhắc lại Nguyễn Bình Tịnh, nhà văn An Khê, cũ Lê văn Duyên tức nhà văn «Người Thăng Long» tác giả của «Hanoi ngày ngày ra» «Thi Ca miền Bắc» mà gần đây ATV có trích đăng một bài. «Người Thăng Long» mất sau năm, một số nhà văn Nam, qua Lào, nên sau viếc viết nhiều sẽ trình bình miền Bắc. Các tác phẩm của anh về miền Bắc là những sách có giá trị. Anh nói với ATV rằng, đường lối «chống Cộng» của anh giống ATV, vì chống Cộng không có nghĩa là nhắm mắt, chối Cộng vô tình hết sơn, mà phải tìm hiểu xem đối phương ra sao, để kềm tỏa ở điểm nào và anh thấy nhận rằng đối «tiếng hơn ta ở nhiều điểm ta phải học hỏi họ thì mới chiến thắng được hẳn. Dân biểu của Lê văn Duyên là Đào và Bồ Cầm. Anh Duyên đăng cử ở Đơn vị II. Còn An Khê Nguyễn Bình Thanh ứng cử ở đơn vị I. An Khê không những là nhà văn, anh còn là một chiến sĩ, một Thiếu tá ngồi «ở đoàn» ở miền Tây An Khê.

Ở đơn vị I, ATV để nghị bạn đọc sẽ chọn trong những ứng cử viên dưới đây : Hồ Hữu Tường, Trần Quang Bảo, Nguyễn Quang Bảo, Nguyễn Bình Thanh, Nguyễn trọng Nho, Nguyễn hữu Chung, Đặng trần An tức Lâm Lân, Nguyễn xuân Vinh, Hoàng nhật Tiến. Ở đơn vị II, ATV để nghị bạn đọc chọn trong danh sách sau đây : Lê Minh, Cao đắc Tuyên, Lê quí Chung, Phạm mạnh Khuê, Lê trọng Đàm, Lê văn Duyên, Lê phùng Thái, Nguyễn văn Cân.

Ở đơn vị III, các bạn cần còn đắn đo, kêu mặc đầu bị nem kết, ai «hết hai gió» kiến nghị, ông cử viên Diệp văn Hương nên đám trăng cố tiếu, ai «ông «mạnh» sẽ gọi bạo ở tiếng kính khăng. Nếu chủ Hồnh (ngày xưa, kính ông Hương cần hàn ở, bàn đầu cũ là, người ta cần gọi ông là Á Hồnh tức chủ Hồnh) trung cử, sẽ là chuyện «lưu xan «lưu chân» ATV vì có ông đại điểm «Hồnh» ở đơn vị III. Ông Hồ Sĩ nhà văn và kỹ gia Hồng Dương ở bàn Lịch sử Văn Hóa Hoàng Đà hiểu tờ, nên mấy hôm nay chạy ngược xuôi, vận động cho Bồ. Ở đơn vị III Áo Thầy Vít để nghị các bạn nên chọn trong danh sách sau đây : Hoàng Huynh ngọc Anh, Nguyễn hữu Thông, Trần văn Thông, Trần văn Thuần. Riêng bắc sĩ Huỳnh ngọc Anh vẫn «bỏ» với Lê Minh.

Ở đơn vị II Gia Định, có đề luận đến rằng 5 ứng cử viên dưới đây là 5 ứng cử viên chính quyền đưng ... ông hệ : Trần thị Xa, Nguyễn Thân, Lê Ninh, Đỗ văn Nhi, Phạm văn Cơ. Nếu thế thì cần cứ vào ý kiến của ông Tôn thất Hồng Bảo, Đinh si Nâng đưm đi đưng lắm. Riêng ATV nghĩ cái «mách chính quyền chưa chắc đã có lợi cho những ứng cử viên này. Đinh si Nâng, Phan huy Đức đưm ý có người «ở phía» đó.

Ở Bình Định, có Đoàn Đình Dương ta ông cả. Đoàn Đình Dương thuộc giòng giống Đoàn Dự, bà ngoại mẹ ông, nhưng bên trong nhiều «phép» ngầm. Anh ta ứng cử ở Bình Định để làm một cái «test», ai trước kia, anh đã từng làm dân biểu đại diện cho Bình Định, các nhà anh muốn xem ông nhiều của anh của cả người ngày không. Người Thanh Bình Định Dương cũng có Thiếu tá Lê Bình Thạch, mặt đồng nghiệp của ATV, vì Lê Bình Thạch người chủ nhiệm Tiền Tuyến.

Ở đơn vị I Gia Định, có ông cử viên Nguyễn kim Tiền, mặt giáp sự Hàn học, Tuy tên là Kim Tiền, ông Tiền rất ghét tiền, bằng cớ là ATV mắc bệnh khăng ngủ ông Tiền (cũng là một Đông Y sĩ nổi danh) để chữa bệnh khăng ngủ cho ATV, nhất định không lấy tiền. ATV để nghị Đồng bào bầu phiếu cho ông Kim Tiền rất tiền nay.

(Con tiếp)

NGAY KHI TỚI THỦ ĐÔ SAIGON : THỦ-TƯỚNG NHẬT SẼ CÔNG BỐ 1 đề nghị hòa bình mới

ĐÔNG-KINH 18-10 (Reuter).—Thủ tướng Nhật Bản Eisaku Sato sẽ thăm viếng VNCH vào tháng 10 như đã dự liệu, mặc dầu có nhiều tin đồn cho rằng Việt Cộng mưu toan mở một cuộc tấn công bằng hỏa tiễn vào Saigon trong lúc thủ tướng Sato có mặt ở Việt Nam. Có tin loan báo như vậy ở Đông kinh hôm nay. Một tin khác cũng cho hay, ngay khi tới Saigon, T.T Sato sẽ công bố đề nghị hòa bình của ông cho VN.

Chánh văn phòng Toshio Kimura hôm nay cho biết ông đã hiểu rõ về những quốc tin đồn như thế đang loan truyền ở Saigon.

Ông cho biết tuy chiến cụ bộ ngoại giao Nhựt Bản lên đã đại sứ Nhựt ở Saigon đã nghĩ là cuộc thăm viếng của thủ tướng Sato ngay hiện và vẫn sẽ không có vấn đề gì xảy đến nào trong cuộc thăm viếng này.

Trước đó, ông Kimura đã bảo Reuter về những quốc tin của các thông tin viên Nhựt Bản cùng đi với thủ tướng qua Úc và Tân tây Lan cho rằng thủ tướng Sato đã tức bỏ có người đến khiến, Việt Cộng đã thiết kế hỏa binh nhằm cuộc thăm viếng mỹ ngày của ông ở Nam VN.

Chánh văn phòng Kimura cho hay thủ tướng Sato sẽ tìm những ý kiến đặc biệt trong các cuộc hội đàm của ông với các nhà lãnh đạo VNCH và đây sẽ là lần đầu tiên một lãnh đạo Nhựt đi ngày hòa bình theo nghĩa rộng đã xảy ra.

Trong khi đó, ngoại Sài Gòn, thêm 2 nhà sư hồi sáng qua đã bị chặn giữ trong lúc rải truyền đơn chống lại việc Thủ Tướng Nhật bản Eisaku Sato viếng thăm Saigon.

Nguồn tin Nhà Cảnh sát Quốc gia Đô thành cho biết, 2 nhà sư vừa nói đã rải truyền đơn tại một cơ đường ở Chợlớn, phản đối việc Thủ Tướng Sato viếng thăm VNCH, đồng thời viên Cảnh sát thân giữ, nhưng sau đó được tha vì thả ngay.

Nguồn tin này cho biết, truyền đơn được 2 nhà sư đó đã ký vào một «giác thư» của «Ủy ban Liên việc chống bắn cử gian lận, có chữ ký của 2 sinh viên Phạm Hồa Quang và Trần văn Trí. Nội dung của giác thư của thủ tướng Nhật Sato đã nói chỉ cốt viếng thăm Saigon vào ngày 21-10 sắp tới và nói rằng « Chánh phủ ở VN được hầu ra là mọi chánh phủ hợp pháp ».

Công cán nhắc lại, trước đó một ngày công cụ đã một nhà sư đã rải truyền đơn ở Chợlớn với nội dung tương tự như các bản đã loan tin ngày hôm qua.

Lần đầu tiên nhân loại liên lạc được giữa 2 hành tinh

NGA ĐẠT KỶ LỤC MỚI : VENUS4 ĐÃ ĐÁP XUỐNG KIM TINH

MẠC TƯ KHOA— Trong một chuyến bay dài 80 triệu cây số để tiến tới chuyến bay liên hành tinh có người đầu tiên, Nga đã thành công trong việc hạ cánh nhẹ nhàng! phi thuyền xuống tìm tinh hôm qua và đã truyền đến trái đất những số đo thực liệu gần 2 hành tinh.

Như vậy, phi thuyền Nga Venus 4 đã kết thúc chuyến bay kéo dài 4 điều ngày đêm vừa qua.

Tại Mạc tư Khoa các nguồn tin chính thức cho biết là cuộc đổ bộ Nga vẫn nhận được đầu đầu các tin hiệu của phi thuyền Venus 4 sau khi phi thuyền tiến vào bầu khí quyển đầy và khi chế cách mặt tinh có vài chục dặm lúc chưa hạ cánh.

Nguồn tin nầy cho biết, chuyến bay đã diễn tiến đúng như chương trình đã dự định và được coi như hoàn toàn thành công. Báo Pravda của Nga đã phát điện thoại như đã i viên ngày của Anh cho biết tin vô Venus 4. Trong khi đó 1 vệ tinh quan sát mặt trời đang cho dọng phóng đi tại Cape Kennedy, là một bước tiến nữa của Hoa kỳ trong nỗ lực phát triển 1 hệ thống bảo hiểm phòng xa. Chánh phủ Mỹ đã giới thiệu vệ tinh mới này vào ngày nhiệt đến Mạc tư Khoa về thành công của Venus 4.

Mặc dầu sự xác nhận của Nga cho biết rằng cho đến hôm nay, đã kiểm khoa học được nghiên cứu kỹ càng bao, dường như Nga sẽ là quốc gia đầu tiên nói thể gửi có thể thực hiện được 2 hành tinh.

Như vậy, phi thuyền Nga Venus 4 đã kết thúc chuyến bay kéo dài 4 điều ngày đêm vừa qua.

Tại Mạc tư Khoa các nguồn tin chính thức cho biết là cuộc đổ bộ Nga vẫn nhận được đầu đầu các tin hiệu của phi thuyền Venus 4 sau khi phi thuyền tiến vào bầu khí quyển đầy và khi chế cách mặt tinh có vài chục dặm lúc chưa hạ cánh.

Các phi thuyền không gian của cả Nga và Mỹ đã hoạt động tốt trong suốt trăng và chạy hình mặt trăng để truyền về địa cầu.

Các khoa học gia Nga sở hữu vụ phi thuyền «Venus-4» của họ nặng 1106 kl, một loại phi thuyền lớn nhất từ trước đến nay không người điều khiển, sẽ cố gắng thăm dò những lớp mây dày đặc của Kim Tinh và truyền về địa cầu những dữ liệu khoa học quí giá về vấn đề liệu trên Kim Tinh có dời sống hay không.

CÙNG LÚC VỚI BIỆN PHÁP TĂNG VỐN QUÂN SỐ CỦA VN VÀ ĐỒNG MINH

Bộ Quốc phòng Nga báo động Mỹ chuẩn bị đổ bộ Bắc-Việt

★ Phi công Úc sửa soạn tham gia oanh kích Bắc Việt

★ Các cơ sở giáp giới Tầu Cộng lại bị bắn phá tơi bời, 4 phi cơ Mỹ bị hạ

MẠC TƯ KHOA (S) 19-10.— Nhật báo «Sao đỏ», cơ quan ngôn luận của bộ quốc phòng Nga số cho hay Mỹ chuẩn bị đổ bộ Bắc Việt và lên tiếng cảnh cáo rằng các đồng minh của BV sẽ «ra sống chống lại quân xâm lăng điên rồ».

Trong một bài xã thuyết đề tựa «Sao đỏ» cho hay : «Cũ mọi lý do để cho rằng các cuộc chuẩn bị Bắc Tiến của Mỹ đã được dự trù từ lâu với 100.000 quân, trong đó có TQLC, phóc binh phi cơ, chiến hạm thuộc đệ «hải hạm đội».

Sự lo ngại trên đây của tờ Sao Đỏ được phi nhân đặc biệt là đã diễn ra cùng lúc với biện pháp tăng quân số của VN và Đồng minh.

Cùng lúc với báo Sao Đỏ, các chấp báo Anh quốc đã loan báo là chính phủ của TT Johnson biện bị sẵn lực để thực hiện 1 cuộc đổ bộ BV. Các nhật báo đó cũng đã đăng tải nhiều mối quan tâm của QH Mỹ là vấn đề Bắc tiến có thể được cứu xét một cách chính thức.

Úc sẽ tham dự oanh tạc Bắc Việt

CANBERRA (Reuter) 18-10.— Hôm nay, nhựt báo «Sydney Daily Telegraph» cho biết : các phi công của Hải quân Hoàng gia Úc sẽ tham dự các cuộc oanh kích trên 1 tuần tới BV.

Trong lúc thuật lại lối tuyên bố của các viên chức bộ quốc phòng Úc, báo cho biết là 1 phi công Úc đã có 1 số điều khiển phản lực cơ «Skyhawk» của Hoa Kỳ từ hồng không mẫu hạm tại vịnh Bắc Việt.

Hôm qua, thứ trưởng Úc Harold Holt đã tuyên bố rằng một số phi công Úc sẽ cộng tác với TQLC Hoa kỳ tại VN, nhưng không có chi tiết nào khác được nêu ra cả.

Trước đây, các phi công Úc đã khởi tham dự các cuộc oanh kích trên lãnh thổ Bắc Việt. Các oanh tạc cơ «Canberra» của không quân Hoàng gia Úc sẽ tham dự các cuộc oanh kích trên cùng của Việt cộng ở miền Nam VN.

4 phi cơ Mỹ bị hạ ở BV

Phi cơ HK hôm qua đã thực hiện 110 phi vụ oanh tạc 1 cầu gần biên giới TQ, cũng nhiều thuyền và tàu ở trên sông Hồng Hà thuộc hai 4 phi cơ vì hỏa lực phòng không BV.

Tất cả 4 phi cơng trên 3 chiếc F.105 và 1 chiếc Skyhawk đều bị mất tích.

Như vậy số phi cơ Mỹ bị BV hạ lên đến 705 chiếc.

Sau đó, Hà nội cách biên giới Trung Cộng 31 cây số, cầu xe lửa Lạng Sơn cách biên giới Trung Cộng 15 cây số, sân ga Đập Cầu cách Hà Nội 30 cây số về phía Đông Bắc đã bị phi cơ F.105 tấn công. Tại sân ga này, đã có thể đã ký đã phá hủy ít nhất 13 toa xe lửa.

Năm giải thưởng Nobel đặc biệt trong năm 1967

STOCKHOLM 18-10 (UPI).— Năm giải thưởng Nobel đầu tiên được cấp phát cho những người đặc biệt nhất trên thế giới, sẽ được loan báo ở Stockholm trong ngày hôm nay.

Đại học Y Khoa Thụy Điển sẽ loan báo về giải thưởng dược phẩm Nobel về sinh lý học hoặc y khoa.

Mọi người tin thông thạo bảo thì Bác chắc biết giải thưởng về y khoa hoặc sinh lý học sẽ đi 3 khoa học gia Mỹ đoạt được cùng một lần vì họ cùng có công phát thuật luật về vấn đề Nguyên tử.

Vào thứ Năm, Hàn Lâm Viện Văn chương của Hoàng gia Thụy Điển loan báo sẽ được trang giải văn chương Nobel. Tin đồn cho biết các nhà văn Pháp và Nam Mỹ đoạt giải thưởng này.

Hàn Lâm Viện Khoa học Thụy Điển sẽ loan báo giải thưởng về Vật lý và Hóa học vào ngày 30-10 sắp tới.

Giải Hòa Bình Nobel sẽ do Ủy ban Nobel chuyên Quốc hội Na Uy phân phát cũ lễ vào cuối tháng này.

Mọi người đều giải thưởng sẽ được trao tặng một ngân khoản là 62 ngàn Mỹ kim (trên 6 triệu bạc VN) một huy chương vàng, và một tấm bằng do Quốc vương Gustav VI trao tặng tại Stockholm vào ngày 10 tháng 12, ngày kỷ niệm cái chết của Alfred Nobel.

Diễn đàn Sống

VẤN-ĐỀ ĐỐI-LẬP VÀ TÂN CHÁNH-PHỦ

NHẤT TỐNG ● BÙI HỮU TÌNH

(Tiếp theo)

Chủ trương và chính sách của chế độ mới sẽ được khẩn đến gần cho bao cái ưu việt, không có những bất quyền chính thống. Tóm lại hình đó là sự ưu việt đặc của chế độ phi. Hình thức ưu việt đó nó là, lý do nó mà ra chính phủ không đi thăm dò ý kiến dân chúng bao giờ cả, mà xây dựng hạ tầng. Lý do thứ hai vì người trả lời những người thực sự đối lại với chính phủ. Chế độ cách Tân chính phủ chỉ, nhận đến đặc trưng nghĩa là số người đối lại có quyền đến thăm với chính quyền trong vòng hợp pháp để trong thay đổi quốc gia. Đó là số chính mà chính quyền đã và phải đối lại. Nhưng đối lại với chính quyền. Thêm vào đó đối lập sẽ tính trong bình thường trong sinh hoạt chính trị quốc gia. Sự biểu đến thăng đến của đối lập sẽ xuống đến quốc gia đến tính trạng để kiểm chính trị bình xét.

Hơn 3 năm sau rốt sau sự ý ngày Diệm bắn xuống và miền Nam, vẫn bông đối đối hoàn toàn. Đó là tình trạng chung của các quốc gia đang ở trạng đã đến lúc xét đến sự ngăn cản sau sự quốc gia tương đối vào chuyển không tính trị liên quan với chính quốc. Mỹ và nước ta đã không thấy xảy ra trong trong 1 giai đoạn lịch sử. Nếu có, giữa cả hai sẽ tạo trong tình trạng đã xảy ra.

Các một chế độ cũ, chắc chắn chúng ta sẽ bị đã vô và sẽ vô sau đó ngày hai bên sẽ đã vô trước nhiều.

Việc đã ra là các Chính phủ có tên: hãy chấp đối lập? Và sau đó sẽ chấp chấp tính hoàn thành sao? Sau đó chúng ta sẽ điều qua các lãnh phần đối lập có thể có được, sau được bầu cử bầu cử. Và chúng ta sẽ đó được mọi đã và qua trị các các chọn đối lập với tân Chính phủ.

Các thành phần đối lập

Trong một cuộc phòng vấn đình chế sáng báo Tự Do, Đoàn trại đăng phát tuyên bố: « Đảng phái, nhóm chính và báo chí sẽ là 3 nhóm đối lập với chính quyền, tuyên chính đã thoát? Ở đây chúng ta xin góp ý, nếu nhân tại ấy sẽ đến khi nhân đã thoát đi, nghĩa là khối nhân đã đứng người đã chế chính trị, hoặc không có chính kiến gì hết, tự bắt chết của đối lập sẽ xuống đến quốc gia đến tính trạng để kiểm chính trị bình xét.

Hơn 3 năm sau rốt sau sự ý ngày Diệm bắn xuống và miền Nam, vẫn bông đối đối hoàn toàn. Đó là tình trạng chung của các quốc gia đang ở trạng đã đến lúc xét đến sự ngăn cản sau sự quốc gia tương đối vào chuyển không tính trị liên quan với chính quốc. Mỹ và nước ta đã không thấy xảy ra trong trong 1 giai đoạn lịch sử. Nếu có, giữa cả hai sẽ tạo trong tình trạng đã xảy ra.

Trong trường hợp hai bên sẽ đã khó khăn cho đối lập? Và sau đó sẽ chấp chấp tính hoàn thành sao? Sau đó chúng ta sẽ điều qua các lãnh phần đối lập có thể có được, sau được bầu cử bầu cử. Và chúng ta sẽ đó được mọi đã và qua trị các các chọn đối lập với tân Chính phủ.

Các thành phần đối lập

Trong một cuộc phòng vấn đình chế sáng báo Tự Do, Đoàn trại đăng phát tuyên bố: « Đảng phái, nhóm chính và báo chí sẽ là 3 nhóm đối lập với chính quyền, tuyên chính đã thoát? Ở đây chúng ta xin góp ý, nếu nhân tại ấy sẽ đến khi nhân đã thoát đi, nghĩa là khối nhân đã đứng người đã chế chính trị, hoặc không có chính kiến gì hết, tự bắt chết của đối lập sẽ xuống đến quốc gia đến tính trạng để kiểm chính trị bình xét.

Tại Anh quốc và Hoa kỳ người ta thấy luôn luôn một đảng nắm chính quyền còn đảng kia là đối lập. Tại các quốc gia chậm tiến sự sinh hoạt của đảng phái không được liên tục và đứng đã tồn tại, quyền đảng phái chính trị sẽ là đảng sự chủ yếu đặc chưng. Phải nhiều đảng phái chỉ có danh nghĩa hão giả? Sự đảng phái chính trị thành bị không có đường lối, chủ trương, nếu hoàn thực sự của quốc chống Nga tom lại đảng phái tại các quốc gia chậm tiến không giữ được sự có chính trong sinh hoạt chính trị của quốc gia. Gỉ đối với chính quyền có lợi liên chiến hay là thất thời.

Đảng phái chánh trị

Khi đã qua đến sinh hoạt chính trị của một quốc gia chậm tiến không thể bỏ qua vai trò của đảng phái đối với sinh hoạt chánh trị của quốc gia đó. Phải thừa đảng phái là mạch huyết của sinh hoạt quốc gia.

Tại Anh quốc và Hoa kỳ người ta thấy luôn luôn một đảng nắm chính quyền còn đảng kia là đối lập. Tại các quốc gia chậm tiến sự sinh hoạt của đảng phái không được liên tục và đứng đã tồn tại, quyền đảng phái chính trị sẽ là đảng sự chủ yếu đặc chưng. Phải nhiều đảng phái chỉ có danh nghĩa hão giả? Sự đảng phái chính trị thành bị không có đường lối, chủ trương, nếu hoàn thực sự của quốc chống Nga tom lại đảng phái tại các quốc gia chậm tiến không giữ được sự có chính trong sinh hoạt chính trị của quốc gia. Gỉ đối với chính quyền có lợi liên chiến hay là thất thời.

Các Tôn giáo

Hai đạo giáo có ảnh hưởng mạnh ở miền Nam hiện nay là Phật giáo và Công giáo. Mặc dầu trên phương diện tinh thần, các lãnh tụ tôn giáo thường khuyên nhủ tín đồ hãy không tham phân nội bộ chính trị. Tuy nhưng, được tế việc làm của Giáo Hội vẫn mang nặng chính trị. Chẳng hạn việc Phương pháp đối chánh sách Trung Lập, việc Phái giáo lật đổ chế độ Ngô đình Diệm mặc nhiên là những hành vi chính trị. Thêm nữa, 1 số mục chính, Pa Tờ lin chính trị trong và thân mang nặng tính TôGiáo: theo chủ trương đường lối của GH, ít nhiều đã làm mất đường rành đoạn đó. Do đó vòng nhiều chống và nhìn nhận Công Giáo cũng như PG là 2 đoàn thể đối lập hiện nhiều đối với chánh quyền, 1 khi chính quyền có được lãnh đạo của họ. Có điều vai trò đối lập của GH đối với chính quyền có lộ liễu nhiều hay ít thế thôi.

Các liên danh thất cử

Các liên danh thất cử, sau khi việc hợp thức hóa liên danh đắc cử được đây của quốc hội ra nhiệm kỳ 4ápkhóa chống 58 phiếu thuận và 1ra vự bình trường kinh hoàng của đảng phái nhiều hứa hẹn trong trong lai. Chẳng ta ghi nhận sự tồn tại hiện qua các đảng phái chính trị có một tầm quan trọng và no bước chính quyền trong lai phải chú ý tới.

Các Tôn giáo

Hai đạo giáo có ảnh hưởng mạnh ở miền Nam hiện nay là Phật giáo và Công giáo. Mặc dầu trên phương diện tinh thần, các lãnh tụ tôn giáo thường khuyên nhủ tín đồ hãy không tham phân nội bộ chính trị. Tuy nhưng, được tế việc làm của Giáo Hội vẫn mang nặng tính chính trị. Chẳng hạn việc Phương pháp đối chánh sách Trung Lập, việc Phật giáo lật đổ chế độ Ngô đình Diệm mặc nhiên là những hành vi chính trị. Thêm nữa, 1 số mục chính, Pa Tờ lin chính trị trong và thân mang nặng tính TôGiáo: theo chủ trương đường lối của GH, ít nhiều đã làm mất đường rành đoạn đó. Do đó vòng nhiều chống và nhìn nhận Công Giáo cũng như PG là 2 đoàn thể đối lập hiện nhiều đối với chánh quyền, 1 khi chính quyền có được lãnh đạo của họ. Có điều vai trò đối lập của GH đối với chính quyền có lộ liễu nhiều hay ít thế thôi.

Các liên danh thất cử

Các liên danh thất cử, sau khi việc hợp thức hóa liên danh đắc cử được đây của quốc hội ra nhiệm kỳ 4ápkhóa chống 58 phiếu thuận và 1ra vự bình trường kinh hoàng của đảng phái nhiều hứa hẹn trong trong lai. Chẳng ta ghi nhận sự tồn tại hiện qua các đảng phái chính trị có một tầm quan trọng và no bước chính quyền trong lai phải chú ý tới.

NHẬN XÉT CỦA TRƯƠNG-BẢO-SƠN về dự luật quy chế báo chí V.N.C.H.

● (Bài của Trương Bảo Sơn đã nói truyện tại Hội trường Hòa Bình)

(Tiếp theo)

Chúng tôi cũng xin thông qua Điều 34 của Dự luật đối với chủ nhiệm và chủ bút phải có mặt tại nơi xuất bản của tờ báo mình, không được vắng mặt quá 1 tháng, nếu không, phải cử người thay thế, mà người người đó phải có đủ điều kiện làm chủ nhiệm hay chủ bút như Dự luật đã quy định.

Điều 35 nói về trách vụ của một tờ báo nếu đăng tin « bất thiệt » 1 hành vi liên quan đến vụng vụ của 1 công chức», và buộc tờ báo đó phải đăng miễn phí, bởi cái chính do chính quyền gửi đến. Vì phạm điều này sẽ bị phạt tự 10 ngày đến 100 ngày đồng chống tù rất nặng thêm điều này, nhưng chúng tôi thấy: nếu báo đó đăng tin bất thiệt thì phải có rõ ràng đến cùng vụ của 1 công chức, và buộc tờ báo đó phải đăng miễn phí, bởi cái chính do chính quyền gửi đến. Vì phạm điều này sẽ bị phạt tự 10 ngày đến 100 ngày đồng chống tù rất nặng thêm điều này, nhưng chúng tôi thấy: nếu báo đó đăng tin bất thiệt thì phải có rõ ràng đến cùng vụ của 1 công chức, nếu không cũng có cùng vụ của 1 công chức hay ít nhiều nào nữa, nếu quả như vậy thì tại sao Ủy ban soạn thảo bản dự luật lại chỉ quan tâm đến công vụ của 1 công chức mà không chú trọng đến công vụ của 1 tư nhân khi được ấy nhiệm thêm hành công vụ hoặc đến công việc của bất cứ 1 công dân VN sao. Chúng tôi xin đánh dấu hỏi (?) về điểm này.

Điều 36 nói: Người nào bị sơ đánh danh hay bị ám chỉ trong 1 báo, có quyền buộc chủ nhiệm đăng miễn phí bài trả lời của mình trên báo. Vi phạm điều này sẽ bị phạt từ 5 đến 100 ngày đồng. Đây vẫn điều này chúng tôi lại thắc mắc về 2 chữ «tư nhân» và thấy cần phải đặc ra 1 tiêu chuẩn cho sự tư nhân. Người không có tật thì không bao giờ mình, và nếu có ai bị 1 hai bao xét có các phạm tội mình, thì cứ việc đưa chủ nhiệm tờ báo ấy ra pháp luật phân xử. Và tôi lại cho có thêm một thắc mắc nữa là sự vi phạm điều lệ này sẽ bị được phạt nhẹ hơn sự vi phạm điều 35 ở trên, phải chăng vì giá trị của 1 công chức lớn hơn của 1 thường dân?

Chương III này còn có 3 điều cuối cùng, không có gì đáng nhận xét, chúng tôi xin thông qua để mọi sang chương IV.

Chương IV có 4 điều quy định việc phát hành báo chí. Dự luật buộc người xuất bản báo, nếu tự tổ chức lấy việc phát hành thì phải khai danh sách các nhân viên phụ trách việc phát hành, danh sách và địa chỉ các đại lý nơi quốc. Nếu có sự thay đổi, nhà thể hay công ty nào muốn phát hành báo chí do người khác xuất bản thì phải xin phép Bộ Thông Tin. Trong đơn xin phải ghi rõ: địa chỉ nơi trụ sở, tổng phí hành danh sách và lý lịch cộng sự viên thường trực, các phương tiện chuyên chở, danh sách và địa chỉ các đại lý toàn quốc, và đăng số vốn. Chậm nhất 15 ngày sau khi được giấy phép, nhà phát hành phải kỷ quỹ 1/2 triệu đồng tại Tổng Nha Ngân Khố nếu không giấy phép sẽ bị coi là vô giá trị.

Vì phạm các điều này sẽ bị phạt từ 10 ngàn đến 50 ngàn đồng và đóng cửa nhà phát hành. Nếu các chủ báo tổ hợp phát hành báo của mình, công phát xin phép như trên, tuy nhiên được miễn nộp tiền ký quỹ.

Thưa Quý vị, chúng tôi thấy thực không biết nhà nhà phát hành báo là ai? Nếu có, thì phải theo những luật lệ như thế nào, nhưng cứ theo Chương IV của bản dự luật này, chúng tôi nhận thấy UB soạn thảo Quy chế Báo chí đã có ý quá định những điều kiện khắc khổ hơn bước vô tích cho việc phát hành tức 1 việc phải hiểu bao chí. Điều kiện khó khăn là bắt buộc phải hành phát ký quỹ 1/2 triệu đồng. Điều kiện vô ích là bắt không những phải khai danh sách mà còn phải khai cả lý lịch những cộng sự viên của nhà phát hành, cũng các phương tiện chuyên chở.

Việc khai danh sách người làm công giúp việc của một nhà buôn hay một kỹ nghệ đã có luật lao động quy định rồi, chúng tôi thiết nghĩ khó cần ghi trong quy chế báo chí cho thêm rườm rà.

Về phương tiện chuyên chở, thì chúng ta ai cũng thừa biết là hiện tại ở nước nhà rất thiếu thốn về vấn đề giao thông thường bị cản trở, tất nhiên phải tùy theo phương tiện để cho việc phát hành báo được nhanh chóng đến khắp nơi trong toàn quốc.

Phát hành gần thì đi bộ, đi xe đạp, xe máy đầu, xe lam ba bánh, phát hành xa thì dùng xe buýt, xe ngựa tải, xe lửa, tàu thủy, tàu bay. Như vậy sự quy định phải khai phương tiện chuyên chở này không có ích lợi gì cả.

Cho việc bắt nhà phát hành ký quỹ 1/2 triệu đồng bạc, chúng tôi nhận thấy trong bản Dự luật không nói rõ mục đích để làm gì. Phải chăng là để chính phủ khảo xét xét phát khi nhà phát hành vi phạm những điều quy định trong Chương IV này? Nếu vậy, số tiền đó nhiều công chế số ít từ 10 ngàn đến 50 ngàn mà thôi. Hơn phải chăng là để bảo vệ quyền lợi cho các nhà báo, để phòng khi nhà phát hành không trả tiền cho nhà báo, thì chính phủ sẽ trích số tiền ký quỹ đó ra để? Số 1/2 triệu đồng kỷ quỹ như vậy có nhiều quá không? Có thể hay thể bằng bất đồng tiền đó giá trị trong đương không? Để cho nhà phát hành có thể thăm viếng để làm việc, để trả nhà báo, hơn là để đọng lại một số tiền lớn một cách vô tích không?

Thưa quý vị, khi tân Hiến pháp 18-3 đã công nhận quyền tự do báo chí, tự do ngôn luận, tự do xuất bản thì mặc nhiên công công nhận quyền tự do phát hành báo chí, tức là tự do phát hành báo chí. Vì vậy theo chúng tôi nhận xét có nhiều điều khiếm trong Chương IV này để trái với tinh thần của Tân Hiến Pháp.

Bây giờ chúng tôi đề cập đến Chương V.

Chương V: gồm 8 điều nói về Hội đồng Báo chí, nhiệm vụ, sự tổ chức sự sinh hoạt và quyền hạn của Hội đồng này.

Điều 45: Hội đồng Báo chí có nhiệm vụ 1) Ấn hóa nếu tự do báo chí, 2) Ấn báo toàn kỷ luật QG, nhất là trong giai đoạn khẩn trương hiện nay. 3) Ấn chấp hành quy ước do hội đồng báo chí, và quy chế hành nghề của kỷ giả do Hội đồng Báo chí quy định, 4) Ấn tổ chức các lớp đào tạo huấn luyện kỷ giả, 5) Ấn cấp nhất thẻ tạp vụ và thẻ chuyên nghiệp cho kỷ giả với sự đồng ý của Bộ hàng tin. 6) Ấn giữ gìn kỷ luật trong báo giới và ấn định trừng phạt các vi phạm về kỷ luật. 7) Ấn đại diện báo giới liên lạc với Bộ Thông tin để giải quyết những vấn đề liên quan đến báo giới.

(Còn nữa)

thời cuộc dưới mắt Sống

Thanh Tâm

Phải chăng C. Sáo đã tiên liệu một cuộc chiến tranh toàn diện tại VN?

...

Dụng ý của BV trong việc đổi tên QDGPMN thành QDGPND

Hồi cuối tháng 7 vừa qua, nhất là trong chặng ngày đầu tháng 10 qua 2 phe «chủ hòa» và «chủ chiến» đã chạy lên tháng 5 kể TT Johnson đã ký sắc lệnh cho phép Đoàn Văn Quý và Phạm Ngọc Thảo, 2 cán bộ cao cấp của Việt Cộng, được phép ra ngoài vòng pháp luật, nghĩa là hoạt TT Johnson sẽ phải chấp nhận bỏ phe bồ câu bằng cách ngăn cản tác động phương, vì đến kiện trên bị vong đến BV tên bao bởi sự) hoặc TT Johnson ngả bẩn theo phe diều hâu mà cách tác bỏ đi Hanoi, Hà cảng Hải Phòng và có cả đến gặp Hồ ở BV.

Nếu vậy thì TT Johnson sẽ phải chấp nhận bỏ phe bồ câu bằng cách ngăn cản tác động phương, vì đến kiện trên bị vong đến BV tên bao bởi sự) hoặc TT Johnson ngả bẩn theo phe diều hâu mà cách tác bỏ đi Hanoi, Hà cảng Hải Phòng và có cả đến gặp Hồ ở BV.

Nếu vậy thì TT Johnson sẽ phải chấp nhận bỏ phe bồ câu bằng cách ngăn cản tác động phương, vì đến kiện trên bị vong đến BV tên bao bởi sự) hoặc TT Johnson ngả bẩn theo phe diều hâu mà cách tác bỏ đi Hanoi, Hà cảng Hải Phòng và có cả đến gặp Hồ ở BV.

Tuy nhiên, 1 số quan sát viên cũng như một số các nhà bình luận trên đều nhận định rằng, 1 khi TT Johnson ngả bẩn theo phe diều hâu mà cách tác bỏ đi Hanoi, Hà cảng Hải Phòng và có cả đến gặp Hồ ở BV, nghĩa là đã vô được những gì, thì cũng chẳng đáng kể gì cả, vì sẽ bị mất cả thể thế trong thế TT Johnson.

Hơn Chủ nhật 15-10 vừa qua, TTT Humphrey, trong 1 buổi nói chuyện trước giáo đường Tanah mãn tại Cleveland, đã nói rằng: Cộng giáo không 35 năm qua đã xác nhận tại một lần nào là «HK sẽ không rút khỏi Đông Á, chúng cũng sẽ không rút ra khỏi VN».

Phe TT Humphrey cũng nhận định rằng 1 cuộc chiến tranh lớn đã có tính toán và được đưa ra trong Mỹ, sẽ là điều cần thiết cho sự chiến thắng ở Nam VN.

Qua lời tuyên bố của 2 nhà lãnh đạo của Mỹ người ta nhận thấy HK đang cố gắng đặt lên áp vòng của BV nhằm gây hai chiến thắng trong sự đưa rẽ, nếu nó của nó bộ quân đến HK, ít ra cho tới cuộc bầu cử TT 1968 thì 1 nhân vật mới có thể tiếp thay thế TT Johnson.

Tuy nhiên, 1 số quan sát viên cũng như một số các nhà bình luận trên đều nhận định rằng, 1 khi TT Johnson ngả bẩn theo phe diều hâu mà cách tác bỏ đi Hanoi, Hà cảng Hải Phòng và có cả đến gặp Hồ ở BV, nghĩa là đã vô được những gì, thì cũng chẳng đáng kể gì cả, vì sẽ bị mất cả thể thế trong thế TT Johnson.

Được ra khỏi phe BV không được được đăng HK sẽ không bao giờ bỏ cuộc 1 cách dễ dàng cho người ta trường qua các lập trường chống đối của 1 số nước với quốc tế chống ảnh của 1 số vùng lãnh thổ, điều đó là sự đồng quan điểm giữa hai trường Quốc phòng Mc Namara với các chủ bay quan sự tại Ngũ giác và ở VN mà Thượng N.S Smington vừa lên trường chỉ trên quan Trung, trong hơn 1 tháng. Vô tuyên Gap đã 2 lần tuyên bố sẽ trong sự đưa rẽ, nếu nó của nó bộ quân đến HK, ít ra cho tới cuộc bầu cử TT 1968 thì 1 nhân vật mới có thể tiếp thay thế TT Johnson.

Vì mọi dự trong 1 thông điệp gửi 1 Ngũ các sinh bùng của VC tới miền Nam Hồ chí Minh cũng nhấn mạnh ở điểm là cuộc chiến tranh sẽ tạo kéo dài và gian khổ sẽ của chiến thắng.

Riêng 1 việc quan đó giải phóng miền Nam vừa được chính bộ đó của 1 quốc đặt

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐNG
Tòa soạn và Trị sự 106 Gialong—Saigon
Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

Nguyên tác : KIM DUNG
Dịch thuật : THƯƠNGLAN

CHƯƠNG SÁU

Số 126

NHÌN TƯỜNG SÁM HỐI

«Ngày nọ sư muội hiểu diễn 19 thức Ngọc Nữ Kiếm, tại sao tu là đường Tăng Phong kiếm phép của Thanh Thanh phái ra đời phó ? Phải chăng ta có ý chống đối lại với Tị Tà Kiếm của Lâm sư đệ ? Phúc Uy Phiêu Cước của ý sư muội nhỉ sẽ tan, hoàn toàn bỏ tay cho Thanh Thách phái; phải chăng ta cố ý mia mai ý ? Tại sao lòng dạ ta lại nhỏ nhen khác bực như thế ?

Hồ Xung lại nghĩ :

— Ngày ra mắt Quân Ngọc Viện tại trấn Hoành Sơn, ta suýt nữa bỏ mạng dưới tay Đông Phương Hiu, may nhờ Lâm sư đệ chẳng kể hiềm nguy ra mặt hóa bác lấy ta mới có cơ hội thoát thân.

Đối với ta Lâm sư đệ có ân cứu mạng, ta lại đồng Tăng phong Kiếm phái của Thanh thanh phái đã đối phó với 19 thức Ngọc nữ Kiếm của Tiêu sư muội, dụng tâm sâu kín không người ở oán hận Lâm sư đệ mới chống đối lại Tị Tà kiếm phép của Lâm gia không đáng ! sai nhầm tay.

Nghĩ đến đây bỗng khói ngăm hối thọn nhà mình thế đối ! tiếng chăng cất lời :

— Lâm sư đệ!cuất thông minh lạ!cất siêng năng, mấy tháng nay cho được sư muội chỉ điểm thêm kiếm phép, tất nhiên sẽ tiến bộ nhanh chóng vô cùng chỉ tiếc là tôi không thể xuống đỉnh được, bằng không tôi cũng giúp ý luyện thêm kiếm phép để đền bù lại ân ý cùng mang ngày nào !

Diêm San nhíu mày bình ngay :

— Thầng bé Lâm có ân cứu mạng chi với anh ? Sao tôi chưa bề nghe ý nhắc đến ?

— Tôi nhiều ý tự mình không lâm sao biết nổi !... Và chăng sư huynh lại sự tình nơi Quân Ngọc viện lại cho Diêm San nghe.

Chớ Hồ Xung kể hết, Diêm San đâm chiêu ! lúc mới thôi :

— Thầng nào cho thương khen tánh thanh nghĩa hiệp, của gả, đa đẳng nhà mới cứu thoát ý thôi! bên tay ác đốc của lão gà Trại Đắc Minh Đã Em thấy hẳn ngốc sao là quốc thế mà đã có phòa ra mặt giúp đỡ anh !

Thốt đến đây, nàng lặp cười thánh tiếng và nói lời ;

— Bằng vào I chút bản lĩnh của ý đó, thế mà nghiêm nhiên cứu giúp được đại sư huynh của Hoa Sơn phái, và ra mặt giành vác chuyện bất bình cho con gái của chưởng môn Hoa Sơn, giết chết con chưởng môn của Thanh Thanh phái, bao nhiêu thành tích đó, cũng đủ làm xôi động khắp vô lâm giang hồ rồi. Nhưng chỉ I điều, không ai ngờ được ý đại hiệp hay gánh vác chuyện bất bình của thiên hạ đó, vô cùng lại tầm thường lắm sao !

Hồ Xung vội bình vực :

— Vô cùng cao thấp vẫn có thể luyện được, chu như chỉ hiệp nghĩa đo thiên tánh của mỗi người !

Diêm San lại phê cười :

— Mỗi khi nghe cha mẹ nhắc đến thầng bé Lâm, cũng nói ý như thế. Đại sư ca tánh khí so với gả ta cũng chẳng chi khác nhau mấy.

Hồ Xung hỏi gấp :

— Tánh khí thế nào ? Nhỏ mọn lắm sao ?

— Không ! Tánh tự kiêu tự thị ấy nó, cả hai người nào cũng tự kiêu không ai người nhỉ !

Lục Đại Hữu chợt xen lời :

— Đại sư ca là thủ lĩnh chưa sư huynh đệ chứng tỏ, đó có chút kiêu kỳ cũng là phải lẽ, còn như thằng nhóc Lâm kỳ ra cái thá chi, gả có gì xứng đáng để đó thói tự kiêu trên mặt Hoa sơn nay chứ ?

Lời lẽ hợ Lục chẳng để là không mấy ưa Lâm Bình Chi Lâm Hà Xung thường ngạc nhiên rồi hỏi :

— Lục Hầu Nhi, Lâm sư đệ có chi chẳng phải với em thế ?

Lục Đại Hữu giọng hằm hằm :

— Chẳng chẳng có chi đắc tội với tiểu đệ, nhưng trong anh em không ai nhìn lại mặt đúc tánh đó của gả !

Diêm San chặc chặc lưỡi :

— Lục sư cả!cái nào rồi ! tại sao lúc nào anh cũng tỏ ý chẳng ưa thằng bé Lâm thế ? Người ta là sư đệ; anh là sư huynh lúc nào cũng nên cố mà gượng rồi mới phải chứ ?

Lục Đại Hữu lớn tiếng :

— Nhưng mà gả...gả...

Ý cô ấm ở mái trong gả mà không sao trên cầu được.

Diêm San nóng nảy ! đc :

— Chuyện chi thì cứ nói sao cứ ấm ở mái như thế ?

Lục Hầu Nhi thở khí một hơi dài :

— Chỉ mọn, rằng Lục Hầu Nhi nay nhìn lâm, không như ý nghĩ mình là được rồi !

Đa mật Diêm San vụt thông đề bừng, lâm thinh chẳng đâm hỏi tiếp, mảnay sang chuyện khác: cùng Hồ Xung. Đại Hữu lên tiếng thức giục: nhưngnhỉ tiếp giả người đó sư ca cũng hợ Lục quay bước xuống nói.

Hồ Xung đứng trên bờ nước, đâm đăm đôi mắt thiên hồng lưng hai người; cho đến tức cả hai khuất mất nơi triền quanh. Chợt khi ấy, từ sau triền nổi vang lên giọng hát thanh tao của Diêm San lời ca vừa du dương vừa vui nhộn, Hồ Xung từ nhỏ chỉ lớn bảo bọc, cảnh nàng, đã được ngắm nàng hát không biết bao nhiêu lần, nhưng điệu khác ấy, quả chưa hề nghe nàng hát qua.

Nhưng lời mà vang đã hát xưa nay, toàn những tiếu khúc Hiệp Tây cuối gió ở bao ngày cùng ngẫm dài thế thiết, lòng lộng vang vọt của nói rằng. Người đặc khúc vang hát, kia rộn tả chư nước reo qua bốc đá, tiếng ầm ầm trong vết rỗ rang. Hồ Xung lo mở ngăm được câu cuối in hình là :

— Cội ơn cố ông nên nhỉ hãi trí !

Cô pháo lên của khác nhạc, ngân âm kỳ lạ khó nghe mà chỉ thường thức được giọng nhạc thời chăng hàng khoản tự hồi lấy mình :

— Tiếu sư muội bọc được bài ca tiếp ấm tai ấy là bao giờ ký ? Chỉ khi nhạn phát xuống nói, ta phải bắt nàng hát cho nghe mới được ! Đặc nhiên, chàng nghe lòng ngực mình như vừa bị ai đập mạnh ! nhặt bức tay tìm chàng nhói đau lên khi một ý nghĩ vừa thoáng qua câu nào :

«Đây là bài ca ca của miền Phước kiến, đàng là Lâm sư đệ đã dạy nàng !»

Suốt đêm ấy, tâm tư chàng cuộn cuộn như sóng dậy, không sao chợp mắt được bên tai chàng vang vẳng mãi giọng ca êm đềm cao vút của Diêm San, mấy lần chàng tự trách lấy mình :

— Hồ Xung ơi! Hồ Xung, sao lúc mình thong dongtự tại thế nào, tại làm cao hóm nay chỉ vì I khúc ca mà mi bận bịu cả tâm thần, nông là I trang nam thì bên tử, khí khái trượng phu !

Nhưng mặc dù chàng tự trách mình thế nào, giọng ca của Diêm San vẫn quấn quít quanh tai, Hồ Xung ngăm tim óc mình như bị muôn ngàn mũi kiếm đâm bầm, và không sao chịu đựng được, chàng vùng kiếm chém loạn vào khắc đá, nói lên tức đưa điên vụt cuồng cho đăng lên thế kiếm trên tay tự dưng đưa tăng tới trước với chiêu thức «Vô song vô đối, Minh thủ thiết kiếm» mà Ngạo phu nhân sáng chế để nọ...

— Sư !

Mũi kiếm trên tay chàng vụt cắm sâu vào vách đá, Hồ Xung rùng mình mang, thầm nghĩ mấy thằng nay công lực mình đã tiếc bực nào, cũng không thể đâm mũi kiếm lút sâu vào vách đá đến ngập cán như ghế !

Được như vậy phải là người có nội lực thật hùng hậu, vận chuyển lên thân kiếm, mới đủ khả năng đưa mũi kiếm vào vách đá cứng như là lên gốc cây khô, đủ cho sư phụ hay sư huynh chẳng cũng chưa đạt đến tài nghệ ấy.

Cũng có I lần chàng nhớ rõ mũi kiếm trở ra, cùng lúc ấy chàng mới bàng hoàng vì lẽ là lớp đá ở ngay mũi lớp đá mỏng phía quanh đó vẫn tốc, phía bụi trông phọc, đường như bên sau đường nhau là vô cùng thông đến đó.

Tánh hào hỡ nổi lên, Hồ Xung lại vung kiếm đâm mạnh lần nữa vào vách đá, nhưng lần này thanh kiếm gãy «ra» làm đôi, hiển nhiên là vì chàng vận tiềm lực không đủ sức, nên mũi kiếm không xuyên qua được lớp đá cứng mấy ý an đây.

Chàng lâu nhau ng yên rồi lấy mình, bước ra động nhặt một cục đá to, vừa sức đặp mạnh vào vách đá.

(XEM TIẾP TRANG 5)

XIN ĐỒNG BÀO CỬ TRI
HÃY DÀN QUIỀU CHO :
6
BÁC SĨ
VŨ NGỌC OANH
Biểu hiệu MỘT ĐỀN CÂY
SỐ 6

ĐIỂM MẶT THÊM 9 Ô. HẠ VIỆN NHIỀU

Hy vọng trủng cử nhất tại các đơn vị

★ Từ cái nhà là nhà của ta đến cây chồi chả—Con tưa khơi—Người xây nhà... vân vân.

Giáo sư Dương minh Kính, 32 tuổi, ông rất viên sẽ 2 tại đơn vị 1 Gia Định gồm 3 quận Tân Bình Hóc Môn, Bình Chánh, với danh hiệu «Hanhđông, đứnh ý» Cái Nhân Nhà cầu tan là một nhà giáo tiết và tổ ra rất thu thiết với các hoạt động vẽ vân hóa giáo dụcđong xứ hiện nước nhà.

Ông cho rằng vẫn đề Giáo dục của ta hiện nay đã tiến quá xa Thế hệ không đáp ứng đã nhu cầu cho đất nước. Trường học không đủ cho học sinh theo chương trình Giáo dục thiếu thực tiễn ! Ông nêu lên một ý đề : điền hình để đề dân chúng : Kỳ thi Tú tài vừa qua chỉ có lối 30% thi sinh trúng tuyển.

Đã cập tới tình trạng của các giáo sư chưa vô tư, ông Kính cho rằng hầu cả số nhiều bắt công và những bất công đó ảnh hưởng tất lớn tới Chương trình giáo dục. Theo ông, việc thuyên chuyển không đồng đều và thăng cấp thiếu công bằng đã gây cho các giáo sư trường công chán nản ! Ông nói rõ : «Có nhiều người bị đày hoài ở tỉnh và cũng có nhiều người nằm, tây ngồi chơi lâu I tháng !»

Riêng các giáo sư tư thục cho đến nay vẫn chưa có quy chế. Ông cho rằng đó sống của I bao công ở xí nghiệp và cần bảo hơn I giáo sư tư thục.

Qua địa bạ xã hội, nhà giáo trẻ Dương minh Kính cho rằng sẽ bội tối loạn, đất nước suy vong như hiện nay là do những nhà lãnh đạo không biết thương dân là bởi những thiếu sót đó ! Ông «lên dân bằng những lời hứa hẹn xuông. Tiếc dân mồi khi dân cần đến. Phản dân bắt cóc khi nào có lợi cho Cá nhân mình».

Chính vì nuôi thanh toán các tệ trạng nói trên mà nhà giáo Dương minh Kính muốn bạo ra ứng cử Hạ viện, và nếu được dân chúng tín chiếu ông sẽ đòi cho được một chương trình giáo dục thực tiễn mà Chương trình Xã hội Nhân bản, bảo vệ người nghèo, chân hung Phong Hóa đang cần thiết.

Sau hết giáo sư Kính cho rằng nếu chánh phủ biết tế cho khó lên và nguồn khoáo được xử dụng đúng mức thì sẽ có thể giải quyết được ngay vấn đề dân trên đường tới con bị thất học ở Đô thành.

Ông đem kinh nghiệm bản thân khi làm hiệu trưởng các Trung Học Khiêm Ích (Định Tường) và Cao Ấn An (Saigon) để mà nói như vậy.

Đồng bào cử tri Đơn vị I Gia Định muốn có một đại diện xứng đáng chắc hẳn phi đi bầu sẽ không quên là phiếu có in hình «cái nhà» trên 2 bàn tay với số 2 trên nữa.

Đó là đặc biệu của một nhà giáo đông thời cũng là một thanh niên giàu thiện chí, chỉ biết có «Hành động» chứ không tuyên bố, hứa hẹn xuông.

Người xây nhà số 78 Cao đắc Tuyên

«Tôi chỉ trong quốc gia phải đàn cho tôi cả mọi công dân có những bương tiện đồng đều tôi thấy trong mục đích rất ngắn sự cách biệt giữa giai cấp nghèo». Đó là câu trả lời đầu tiên của ký sư Cao đắc Tuyên với chúng tôi trong cuộc điểm mặt các UCV HNV. Anh Tuyên 32tuổi là một thanh niên rất thức cấp tiến đã đi rất nhiều nước trên thế giới, cho biết : không thể ngồi im bưởng thụ trong khi nhìn xã hội nứt rạn ngày một gia tăng vì sự cách biệt giữa giữu giầu và nghèo lên cho chính xã hội sẽ là sự nổi Vì sự Anh đã ra ứng cử HNV, tại đơn vị 2 Saigon gồm các quận 4, 6, 7, 8 và 9.

Trong số 80 UCV tại đơn vị 2 Saigon, có lẽ Anh Tuyên là UCV duy nhất đã mang I thuyết trong chương trình hoạt động và vận động bầu cử, để là «phương tiện đồng đều tối thiểu đánh cho mỗi công dân». Đây là một điểm mới lạ và có một bộ thống kê rất lược mạch lạc nên chẳng tốt để bắt thêm chi tiết để chứ trương này anh Tuyên cho biết :

— Quốc gia phải bảo đảm cho tất cả các tốt cả mọi trình độ học tốn tiền đồng đều, mỗi công dân đến tuổi trưởng thành phải có một nghề nếu hay muốn, và dụng cụ cần thiết cho việc khánh nghề đó. công nhân có nhà máy và nông dân có ruộng đất bảnh nhân có bệnh viện và mỗi gia đình có một thầy đi cứu sống, không ai có quyền xô hữu một thứa đất lớn hơn điện tích phép định. Một quy tắc tương trong mọi hai năm mà phải trong nhiều năm, có thể là 10 năm, tôi tin rằng với nguyênquốc gia và sự phân phối lợi tức một cách công bằng hơn, chúng ta với thiện chí có thể thực hiện được.

Anh Tuyên cho rằng những biện pháp mình vì kinh tế và tiền tệ của ông Âu trường Thanh là cần thiết để kéo VN ra khỏi một con khủng hoảng nghiêm trọng. Nếu ông Thanh còn ở trong chánh phủ chắc vẫn đề kỹ nghệ hóa sẽ có phát được sự tiến quy mô trành sự nâng nhập hàng ngoại hóa làm các nhà máy của ta phải đóng cửa, và công nhân thất nghiệp. Anh Tuyên cho rằng phải đánh thuế nhưng hình thật nguồn vào hàng nhập cũng để lấy ngay tiền đó tuy cấp cho các hàng trong dương sản xuất trong đó được ít trong thời nhất.

« Tôi sẽ xử dụng toàn thể số lượng dân biểu của tôi với sự tự giúp của tư nhân thêm đó để luận hoàn toàn tư nhân và độc lập trong tự nhiên viện Gallup. Nếu được sự tây đây đủ, tôi sẽ xin thiết lập một máy máy cộng đồng số hiểu theo đó, các lợi tức sẽ được chia ít lệ cho công nhân để mua lại các cổ phần của nhân và sau một thời gian nào đó công nhân sẽ hoàn toàn làm chủ nhà máy của mình.» Đó là chương trình hoạt động đại hạn của ký sư Tuyên nếu đắc cử. Chúng tôi nhận thấy Anh Tuyên rất vững tin vào chương vi xã thội, tình nguyện đúng toàn số lương dân biểu để làm việc công ích có I chương trình hoạt động rõ rệt khoa học và cấp tiến rõ ! Sống trăm trong xin đồng bao cử tri quận 4,6,7,8 và 9 hiết người biết của hay bỏ phiếu cho ký sư Cao đắc Tuyên, dân biểu Người Xây Nhà số 78.

84 Công ty Cách mạng Triệu bà Thiệp

La I luật sư trẻ — kinh nghiệm — đã trông tham gia những tổ chức thanh niên sinh viên chống đặc tài Ngô Đình Diệm và cũng vì sở thích, tình nguyện đứng toàn số lương dân biểu để làm việc công ích có I chương trình hoạt động rõ rệt khoa học và cấp tiến rõ ! Sống trăm trong xin đồng bao cử tri quận 4,6,7,8 và 9 liết người biết của hay bỏ phiếu cho ký sư Cao đắc Tuyên, dân biểu Người Xây Nhà số 78.

84 Công ty Cách mạng Triệu bà Thiệp

La I luật sư trẻ — kinh nghiệm — đã trông tham gia những tổ chức thanh niên sinh viên chống đặc tài Ngô Đình Diệm và cũng vì sở thích, tình nguyện đứng toàn số lương dân biểu để làm việc công ích có I chương trình hoạt động rõ rệt khoa học và cấp tiến rõ ! Sống trăm trong xin đồng bao cử tri quận 4,6,7,8 và 9 liết người biết của hay bỏ phiếu cho ký sư Cao đắc Tuyên nếu đắc cử. Chúng tôi nhận thấy Anh Tuyên rất vững tin vào chương vi xã thội

GIỚI THIỆU CÁC ỦNG VIÊN HA VIỆN

(TIẾP THEO TRANG 3)

Ông Nguyễn hoàng Vinh ứng cử viên Hạ nghị viện đơn vị I vào đề cuộc phỏng vấn đã chứng tỏ một cách hạt để dàng và tự thiên.

Thường thường đối với các phái viên đến phỏng vấn mà quí vị ứng cử viên thường có mặc cảm, hoặc tuyên bố qua lí lẽ hay quá nhiều, thì ông Vinh tỏ ra quá lỗ. Ông cử viên Ng hoàng Vinh nói rõ ràng phát là khác mình ở phép ý nói chính của chương trình hoạt động của ông nếu đắc cử vào hạ nghị viện.

Có nên bọn hành đề tận diệt thanh niên?

Ông cử viên Ng. hoàng Vinh đề cập đến vấn đề tận diệt đề nói thanh niêng và ở phái. Phái viên Sinh đặt câu hỏi.

Qua mấy kỳ ứng cử, các ông cử viên thường đề cập đến trường hợp đặng viên đề ra. Theo ông, nên tận diệt nạn thanh niêng và tạ phải phải làm tiếc nào?

Có nên cho trường hợp thanh niên cần cho các ông cử viên đề cập những tình thanh niên trong Nay Đưng, Nông Thon Quảng Ngãi đối với ông trong kỳ tham nhiệm ở tỉnh này không? Và nếu cử ấy đưng đắng Luật phụ vào họ, thì sẽ lợi dụng sinh ý ra cho Luật pháp để chống lại?

Nếu tôi đắc cử ở HNV, khiếu cấp đã I vị tham nhiệm sẽ nói rõ với chúng tôi phương đề cử. Đối với chúng tôi như ở Quảng Ngãi đối với ông trong kỳ tham nhiệm ở tỉnh này không? Và nếu cử ấy đưng đắng Luật phụ vào họ, thì sẽ lợi dụng sinh ý ra cho Luật pháp để chống lại?

Nếu tôi đắc cử ở HNV, khiếu cấp đã I vị tham nhiệm sẽ nói rõ với chúng tôi phương đề cử. Đối với chúng tôi như ở Quảng Ngãi đối với ông trong kỳ tham nhiệm ở tỉnh này không? Và nếu cử ấy đưng đắng Luật phụ vào họ, thì sẽ lợi dụng sinh ý ra cho Luật pháp để chống lại?

— Có nên gọi nào tham nhũng không?

— Chúng tôi I tân chính quyền đương đã ý kiến pháp nhũng kế tham nhũng, và không tỏ nhũng tham nhũng.

Có đặt vấn phòng đề thu thập ý nguyện vọng của Dân không?

Ông cử viên Nguyễn hoàng Vinh không có tham chính cấu tiết chăng? tôi vừa nói ta ông đã rồi.

— Cái chuyện bưu-điện đặt vấn phòng để thu thập nguyện vọng của dân xem rồi, người ta đã đưng đến mình teo, và đã công là I tách mỗi Dân với tôi một dân biểu phải có nhiệm vụ nhiệt nguyện vọng của dân. Dân phải cử dân và đến đề thưa tình với dân tiếng.

Một qui chế động viên thanh niên đứng đắn

Đề cập đến sẽ đề động viên thanh niên, Ông cử viên Nguyễn hoàng Vinh cho rằng cần phải có một chính sách thanh niên tiến bộ và một qui chế động viên thanh niên đứng đắn. Nghĩa là phải đem nghĩa hoà cách vitrachhiệm không thể động viên một cách bừa bãi và như thế sẽ gây ra chiến sự khó khăn với một số khá nhiều thanh niên, tối muốn nói đến sự lịch động lãi Cộng viên.

Không nói ra những tranh đấu quá khứ

Ông cử viên Ng. hoàng Vinh từ chối không bài ra những thành tích trong đấu trong quá khứ. Ông cũng nói, tôi thay điều đó là một cái mốt của nhiều ứng cử viên khi tranh cử. Tôi nói như vậy không hài tôi không có thành tích đề nói ra đề đề cập đến vấn đề đó. Nếu đảm nhiệm mình chưa hề đưa những thành tích đề đề đề cập đến vấn đề đó. Nếu đảm nhiệm mình chưa hề đưa những thành tích

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

DU ĐĂNG SÀI GÒN

■ của THANH SƠN

(TIẾP THEO)

Phân loại Du đảng

Có hai loại du đãng, còn vị thành niên từ 18 tuổi trở xuống. Loại này gồm phần đông là những đứa trẻ mồ côi không ai dạy dỗ, chúng sống tạm bợ trong khắp thành phố làm nghề đánh giày, bán báo nhưng vì thiếu tiền, làm không đủ sống chúng nghĩ ra cách làm tiền một cách không chính đáng là đi cướp giật, ăn cắp... Chúng còn tụ họp thành nhóm chia nhau đi khắp thành phố phần hành nghề, phần mếc tới những người qua đường hoặc cướp giật nữ trang... Thỉnh thoảng chúng sinh ra đủ đã khi có một đứa trong nhóm vào hành nghề trong nhiệm khác, và dần dần quen nghề chúng trở thành những thiếu niên du đãng.

Trong số các du đãng thiếu niên cũng có cả những đứa trẻ con nhà giàu và có địa vị trong xã hội vì chạ mọ không kiểm soát theo chơi rồi ảnh hưởng cuộc sống sa đọa của những đứa trẻ vô gia đình.

Riêng loại du đãng thanh niên từ 18 tuổi trở lên là những thiếu niên du đãng lớn lên sống lầu năm trong nghề hoặc đã có thành tích du đãng trong lúc còn vị thành niên.

Theo một tên du đãng bị bắt, mỗi lần cướp được một món đồ hay đã từng hạ đối phương trong việc thanh toán hai nhóm du đãng khác nhau là đã tạo được thành tích và càng nhiều thành tích thì được các tên du đãng bầu làm tay anh chị.

Loại du đãng thanh niên có nhiều kinh nghiệm nên đã hành động công khai, chúng đi dánh mướn, làm mà cô, ăn mặc lố lăng không coi pháp luật ra gì.

Trong số này thường có những thanh niên con nhà giàu nghe lời bạn bè hoặc ảnh hưởng những xấu xa trong xã hội không được cha mẹ kiểm soát tính tình cộc cằn, thô lỗ. Chúng thường hay la cà trong các phòng trà thiếu nước ăn uống nhậu nhẹt... Chúng cũng thường trêu ghẹo các thiếu nữ trong vùng chúng hoạt động. Dần dần chúng sang các vùng khác tìm cách thanh toán những tên khác không gan lì bằng chúng để chiếm chỗ hoạt động.

Du đảng chúa

Sau những thành tích cướp của giết người... tên nào gan lì đã đoạt được nhiều thành tích nhất thì được những tên du đãng trong vùng bầu làm chúa.* Từ trước tới nay tại Saigon và Gia định đã có nhiều du đãng chúa* sa lưới nhà chức trách.

Tại vùng Nguyễn Thông, mỗi lần nghe đến tên Hồ tam Kỳ là dân chúng trong vùng lo sợ. Tên Kỳ 27 tuổi đã từng đoạt 27 thành tích về việc cản đầu những vụ thanh toán, chém giết...

Những ngày gần đây cơ quan hữu trách thuộc quận I đã tốn nhiều thì giờ để bắt trọn đảng Đ.a la đen Võ Bá Thuận tự Lê Hoàng Hải 24 tuổi cầm đầu. Tên này đã cho các tay chân của y hoạt động trong các phòng trà thuộc quận I và đã chiếm năm thành tích chém giết.

Kể đến đảng sợ người do tên Nguyễn văn Chiếu tự Ri Ri 24 tuổi quấy phá dân chúng vùng Hoà hưng nhưng rồi cũng bị sa lưới. Tên du đãng chúa này đã có 12 thành tích bất hảo.

Vùng Nguyễn Hoàng và Nguyễn Trãi cũng đã từng chấn động vì đảng Hào huề do tên Vương chấn Hào tự Xú Hà 29 tuổi cầm đầu dân em phá rối.

Tên này cũng đã đoạt được 10 thành tích vô lương.

Gần đây nhất tên Đại Ca Thay tự nào Lê văn Đại, nào Nguyễn văn Đại, nào Đỗ minh Đức từng nổi tiếng chém người cướp của làm vang động trong Đô thành. Tên này có 12 thành tích hoạt động thứ dữ* là tên trùm du đãng khét tiếng của giới du đãng.

Tên Đại Ca Thay xuất thân từ một đứa trẻ đánh giày từng cầm đầu bọn du đãng vùng rạp hát Ca Thay. Lúc lớn lên tên này trở nên gan lì hơn coi việc đâm chém như là một trò giải trí khiến cho những tên du đãng các vùng khác sợ nên tôn làm chúa trùm du đãng.

PHÓNG SỰ :

Những ngày tân nội các sắp ra đời

■ NGHI PHƯƠNG

Nếp sinh hoạt thủ đô Saigon trong mấy ngày nay đã trở lại bình thường. Dân chúng đang mong đợi Tân Nội các ra đời nhân dịp lễ Quốc Khánh 1-11 sắp tới, được thấy những bộ mặt mới công như nghe những tiếng nói thành thật thương dân yêu nước.

Trong khi đó chiến tranh vẫn lan tràng, con số chính trị lộc thuyền giảm lác bọc phát, mặc dầu cuộc Cách mạng 1-11-63 đã tới qua 4 năm rồi !

Chia rẽ và phân hóa !

Sau cuộc cách mạng lịch sử 1-11 1963, chiến tranh và chánh trị VN đã trở nên nan giải, nhiều trận đánh khốc liệt tiếp diễn tả tương xúc cũng như tình trạng chính trị bất ổn đã đẩy khó khăn trong việc tìm một giải pháp thích đáng cho nền hòa bình ở VN. Trong khi đó nội tại VN lại vấp phải tình chia rẽ và phân hóa — thậm chí đến cả nội bộ Phật giáo cũng vậy. Người viết bài này không dám đề cập bách lý sự bàn gần nội bộ VN duy chỉ mong các cơ quan hữu trách cũng như dân chúng hãy nhìt đến trường lai và vận mệnh tổ quốc hiện đang ở trong giai đoạn cam go chất cức lịch sử !

Dầu cho chánh sách, đường lối và chủ trương của chính phủ có hay đến đâu mà người thừa hành chỉ nghĩ đến quyền lợi cá nhân, thì sẽ rơi vào tình trạng bi đát hôn, có khi còn gây ảnh hưởng không tốt cho công cuộc tranh đấu tự do dân chủ.

Tình trạng «ai lớn gần bắc bị bộ quên trách nhiệm, của 1 số người hiện đang có mặt lên ngôi. Đáng chương nhiều ông tại tổ mỹ lớn đã tỉ chánh phủ thành trung ở tại thành ở, hãy mất quyền thế... trái với chương Cách mạng và lãnh mạnh hóa xã hội của chánh phủ đã đề ra trong mấy năm gần đây.

Những người này có tài luồn cúi nịnh bợ chính phủ để mong được hưởng cảnh «nội chi rơi nước...» mặc cho dân nghèo ngày đêm than oán !

Trong khi đó những người anh niên thẳng thắn, đưa ra những ý kiến xây dựng thì thường bị bạng người nói trên cho là đã kì bí bợ và tìm mọi cách để chế đầu sự thật

Chưa trồng cây đã muốn ăn quả :

Cần bình «yội và» chưa làm muốn chụ hưởng ngày nay đã lan rộng trong một số lãnh vực như Công chánh. Giao thông v.v... số người đông kể gần chịu rồng chạy lại muốn ăn quả, thích là ăn trong tình không hiểu thực hiện chỉ nhằm mục đích kiếm lời cho gia đình cá nhân. Số người này thường hay chạy đây, quanh-không-gian quan kiểm soát một cách đề dàng nhưng tiếp và tai «tớ» khó lẩn.

Chánh phủ trong hết trước những công bọng có thể gian lận xảy ra nên đã đặt tại mỗi Bộ 1 cơ quan kiểm soát như Bộ Công chánh có sở Kiểm soát điện lực Bộ Giao thông vận tải có Sở Kiểm soát xe Tự động và gần đây nhất chánh phủ đã thành lập viện Giám sát, theo dõi bất trợ nạn tham nhũng.

Tuy nhiên người kiểm soát ít khi thi hành đúng phận vụ chánh phủ giao phó mà lại còn hơi dụng quyền hành làm điều gian phép. Bằng chứng tuần qua chánh phủ đã thanh trừng một số chân viên tại Sở Kiểm soát xe Tự Động vì tội Tham nhũng. Động thời gần đây Sở Kiểm Soát Điện lực thuộc Bộ Công Chánh cũng đã bị báo chí tố cáo vì lạm dụng việc mua máy điện điện thế tư người quốc.

Những lời tố cáo cũ báo chí đã giúp chính phủ phát hiện được cuộc bắt trừ tham nhũng cũng như cả giúng lên tiếng chương cảnh tỉnh những người đã và đang đi vào con đường tội lỗi.

Trường công nên nhắc Sở kiểm soát Điện lực Bộ Canh Chánh đi, cuối tiếp trong việc kiểm soát nhà đèn Chợ Quán của các ông «Tây đa trắng» vì lẽ trong 32 hoạt động kể từ ngày thành lập đến nay, sở kiểm soát điện lực Bộ Công Canh vẫn không tìm ra kỳ thuật bắc lợi dân «Giao Chỉ của Ông Tây nhà đèn.

Ông Công chánh lên tiếng

Điều tài và «Ông tiếng rõ» mà mà đã hom nay, ông Bửu Tuấn mới lên tiếng nhưng vẫn chẳng có gì mới lạ không ngoài «công lý những 3 cả ngày năm 1971 Saigon sẽ hết cúp điện và sới lò mà thoa đều lòng dân «một số nay phải điện tạm ngày chiều để sửa chữa theo định kỳ...»

Những lời tuyên bố này người dân đã được đọc trên các nhật báo và đã được nghe qua đài phát thanh mấy chục lần rồi. Trong khi đó người vọng người dân là chỉ mong Công chánh lập ngay những 3 cả ngày hiểm trên các con đường trong thành phố, quốc lộ, tỉnh lộ cũng như liên tỉnh lộ.

(CON NỮA)

SẮP PHÁT HÀNH

BỐN LỬA

CỦA DUYÊN ANH

TÁC PHẨM RỰC RỠ NHẤT

BÌA OFFSET — NHIỀU MÀU TUYỆT ĐẸP

(CÒN NỮA)

Nguyên tác : KIM DUNG
Dịch thuật : THƯƠNGLAN

CHƯƠNG SÁU

Số 126

NHÌN TƯỜNG SÁM HỐI

(TIẾP THEO TRANG 3)

Một tiếng ầm vang dội lòng động, đá vụn rồng bụi lửa văng vãi khắp nơi, từ chỗ ngay vách đá, bỗi ầm vỡ ra kéo dài, chưng tố tiên sau là một hang động khá to.

Thược thêm nên phần khéo, chẳng lại hề cao tầng đã đặp mạnh vào vách, và 1 tiếng bình không kh ếp vang lên, tảng đá cả xô trù g được trông đã rớt tuốt xuống trong ly.

Rồi nối tiếp những tiếng ầm ầm vang dậy, trong đá từng mảng lớn ra, rơi lần xuống triền núi, thì ra bên sau là một triết nơi lại Ii.

Hồng Xung đang lúc tâm thần xao động, bỗng nghe phát giác bên sau vách đá một cái tiết đặt biệt riêng, bao nhiêu ưu phiền tự nhiên bay mất, chẳng chanh nhẹn bế lên 1 tiếng tả thở hai cặp tơ thêm lỗ hổng mình vừa phá vỡ được, cho đến khi có thể chui đầu qua được chỗng mới ngừng tay.

Đến tha, đến lên 1 ngọn đuốc đã soi đường, chàng yên lòng chui qua lỗ hổng nhìn sau, thấy bên trong là 1 hang động rất lớn.

Vừa cúi đầu nhìn xuống, chàng vụt nghe ở đó đa lạng, mồ hôi lạnh và ra đầm gốc trán. Ở nơi cạnh gốt chân chàng vừa đặt xuống, một bộ xương người trắng, hiu năm cô

Chàng quả thật không ngờ nơi sau vách đá lại có 1 lộ xương người như thế, qua phát định lại tình thân, chàng thầm nghĩ :

— Phải chăng đây là phần mộ người xưa của người nào ? Nếu ở tại sao bộ xương chẳng nằm ngay ngắn đàng hoàng lại có quáng như thế kia ? Bằng vào tình hình mà suy luận, thì chiếc hang lẹp này cũng không phải là mộ phần !

Có người xuống quan tài kê bạc số, chẳng thấy quần áo trên người ? đã mục nát thành trong cạnh hai bên mình có hai chiếc bửa to, anh thấp lấp lơ thôi ngồi dưới ngọn đuốc bập bùng mờ tỏ. Hồ Xung nhặt thử 1 k ếu bửa lên xem nghe rất nặng vừa khoảng cũng 40 cân hơn.

Tính nghịch, chàng vung lưỡi bửa chém thử vào vách đá, một tiếng sượt vang lên đồng thời với sao lửa vàng rơi, một mảng đá to bị chém bay xuống đất. Hồ Xung lại lấn nữa vung đường xông xáo.

— Chiếc bửa này ngôi thế này, dường nhiên không phải tầm thường, hết định là vũ khí của 1 vị võ lâm tiền bối nào đây !

Nhân lại nơi vách đá vừa bị nhát bửa phạt qua Hồ Xung thấy coi đây trong hang khác thường lạ quan sát thêm xung quanh, thấy rõ rác đó đây trên vách đá trông vết tích hang cuộn của những nhát bửa để lại. Hồ Xung lòng càng thêm kinh hãi chẳng thôi !

— Thì ra chiếc bửa này đây, do vị nào đã chém mà nên Sau tính vì so nhiều vô cùng, trong tình cảnh của mình, chẳng đã thấy một bàng chỗ khác «Trượng Tiêu Chân và Trương Thúc Phong đã phá giải trọn vẹn kiếm pháp Hoa sơn»

Chạ a ôi ! ! ! ! ! !

— Bọn chuột nhắt ở sử nầy, cuồng ngạo đến thế ? Kiếm pháp Hoa Sơn tinh vi so nhiều vô cùng, trong tình cảnh của đó mà tay đã đổi định nổi. kẻ nhỏ có lại đem lời lẽ, bảo là giải phá trọn vẹn.

Chàng bonh tay chụp lấy thanh kiếm nặng của phái Hoa Sơn, vận thêm lực chơm xả vào hàng chữ đó.

Chạc ! Chạc ! Kiếm chạm vào đá, bật lửa, sáng ngời chữ «Trượng Vạn» bị chặng chém bằng một góc.

Chàng cảm thấy vách đá cũng rắn vô cùng cũng hơn bất cứ đá nào nữa khác. Rõ ràng tiếng lực qua mạnh mẽ cũng không chém thật bị của đó ôi.

Rõ ràng liên tưởng đến rằng lực của kẻ xao đó. dùng mũi binh khí khác cũng ấy mà lại đã cùng trong nhà thế, nét chữ lại tung hoành kiêu hãng hơn chẳng khác khác lắm.

Chàng đã kinh ngạc hơn nữa, thấy thế kiếm của tất cả ấn bốn trăm khiu đều đều theo chiều thức «Trượng Lai Nghênh» tay có dơn sơ phải nao, sang thành thật ma sơn, phải phục tài của kẻ khác nên khó thức sở.

(CÒN TIẾP)

XEM TRANG 7 :

KINH NƯỚC ĐEN

HOA ĐÀ CỔ TRUYỀN
Lành mạnh Mau Lẹ
Chữa các chứng Bịnh
MAU ĐỘC, PHONG ĐỘC
THẤP-ĐỘC Nước Đái Đường
Thiên Trụy, Ho Suyễn, Ho Ra Máu
Bịnh Thận, Di Mộng Huỳnh Tinh
PHỔI, TIM, BAO TỬ, GAN RUỘT
Tai Nhức, CON MẮT, LỖ MŨI và cuống họng
Tham dùng phương pháp Cỉ và Mới
KHIẾN BỊNH MAU LÀNH — NHÂN ĐƯỢC VUI-VẺ
Phòng Thăm bịnh của Đông-Y-Sĩ
TRƯƠNG 13 — CHẤN
Đường BẠCH MÃ CHỢ MỚI
GIANG
Lối Võ Thống chợ HÒA-BÌNH

Quý vị muốn
sống vui, sống mạnh, sống khỏe
Mỗi ngày đừng quên. Đại Bổ Tòng Sơn Bát Tiên Trường Thọ Cao là một bửu dược tinh quý để bổ dưỡng thân tiết, phòng ngừa bịnh tật. Cho đời sống con người được vui tươi hạnh-phúc mà cũng là một món quà quý-giá biếu tặng bổ bạn thâm giao.
Nhà Bào-Chế Dồng-Dược-Phẩm
TÒNG SƠN nhân Cây Tòng
TỔNG PHÁT HÀNH 371/3, Bến Trương-tấn-Bửu — CHOLON
ĐẠI LÝ 196, Lê-thành-Tôn — SAIGON
46, Triều-quang-Phục — CHOLON
Có bán khắp nơi tiệm thuốc Bắc
KN 2143/BYT/20-3-67

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
PHẾ TRUNG BỬU
(Nhãn hiệu ba sao 555)
BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM
HO GIÓ
555
NHÀ THUỐC
Vạn-Hòa-Đường
Số 205, đường Như Lương Học Cholon (Có bán khắp tiệm buôn Bắc Hoa, Việt. Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT
ND.số 619 BYT ngày 16-12-63

DÙNG Hynos ĐÁNH RĂNG
Răng trắng như Ngà
Cười tươi như Hoa
PÂTE DENTIFRICE Hynos SUPERMAIL BLANC
HYNOS Phosphaté BẢO VỆ RĂNG NGÀ

RẺ NHỨT THIÊN HẠ
VAN KIM TRUYỀN HÌNH có giá bán T.V. rẻ nhất thiên hạ :
Sanyo 23 ins : kiểu 67 cửa có khóa, điện 110-220 giá : 33.00đ
— 16 ins : kiểu 67 NA, điện 110-220 giá : 26.00đ
National — 19 ins : cửa có khóa, điện 110-220v giá : 24.300
— 19 ins : Âm thanh trung trực điện 110-220v giá : 27.500đ
— 23 ins : 2 loa, cửa có khóa, điện 110-220v giá : 27.000đ
— 16 ins : 2 loa, HiFi kiểu 67 Direct Vision giá : 19.300đ
Denon 19 ins : Loại Perfec Vision, điện 110-220v giá : 22.200đ
19 ins : 3 loa, âm thanh siêu âm, cửa có khóa, tắt mở tự động, điện 120-220v - 12 ins loại xách tay.
Sharp 23 ins Cửa có khóa, điện 110-220v, Âm thanh HiFi.
19 ins : 2 loa Deluxe điện 110-220v-240v.
12 ins : Loại xách tay.
Philips 23 ins — SONY 12 ins — SANYO 19 ins — MITSUBISHI 16; 19 ins, 2 loa :
Tất cả bán giá thật rẻ :
— Radio Meable NATIONAL ăn cắp nguyên chiếc, âm thanh nổi HiFi — STEREO Pickup tự động — Radio 3 band đủ cỡ giá : 17.000đ — 19.000đ — 28.000đ — 31.000đ — 32.000đ.
Hãy chọn gay chiếc máy tự vựng của bạn tại :
VẠN KIM TRUYỀN HÌNH : 124 Gia Long Saigon (không sau chợ S.G.)
Mở cửa từ 8g sáng đến 9g đêm kể cả chủ nhật và ngày lễ.
PHỤNG SỰ

Ai đau bịnh trĩ ?
Xin dùng
TRƯỜNG PHONG TRĨ LÂU HOÀN
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ BỊNH MẠCH-LƯƠN
VÀ VÀI LẦN LƯỢC PHÔNG

PHỤ-NỮ : CẦN BIẾT !
CÓ BỊNH BẠCH-ĐỚI
Xin dùng
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ
Đau tử-cung, huyết trắng ra nhiều con người mất máu, sanh xao buồn bực, đau thắt ngang lưng, bịnh mới hay lâu ngày đều dùng được.
Tổng phát hành NHÀ THUỐC PHƯỚC-LINH 110, Bis Khổng-Tử-Cholon
KN.2146 NGÀY 20/6/70

HỌC

Anh văn cấp tốc

Tại Biệt thự 201 Nguyễn văn Sâm. kể phòng Thông dịch Ngoại ngữ, gần Quận Nhì.

Chuyên dạy Đàm thoại Sơ cấp, Trung cấp, Cao cấp (cam đoan 1 tháng nói 2.000 câu theo phương pháp khoa học để có thể xuất ngoại, thi cử, sẽ giúp giúp học viên thành công một cách mỹ mãn) Và lớp Cấp tốc (cam đoan 1 tháng biết đọc, viết 5.000 chữ quan trọng và đọi 1.000 câu phổ thông nhất, chỉ dẫn kỉ quyết học sinh ngữ, giúp học viên hiểu ngữ vựng, văn phạm một cách tinh vi và thích thú, những chỉ bảo được giảng theo lối triết lý để hiểu thấu thành đề)

ĐẶC ĐIỂM : Ngồi để xem an toàn. Phòng học lịch sự. Giáo sư Tổng đã hành nghề 1 năm tại Bắc Trung Nam và tại các quốc trường danh tiếng đích thân điều khiển với sự rộng tác của Thạc sĩ Brent và Giáo sư Cao Thăng tốt nghiệp Cao học Đại học Hoa Kỳ.

Đan máy tự động

Tân tâm chỉ dạy nhiều kiểu mới la, đẹp, thích hợp cho nghề đủ các kiểu áo lót, áo, áo, áo bông lót và bông mây. Học phí nhẹ. Học xong có việc làm ngay. Hỏi Nữ Công Học Đường, 60 Nguyễn Huy Tự Dakao. Chú ý : Nơi đây dạy cắt may thời cổ tiếng.

Sinh viên

toán (MGP) nhận kèm tại tự gia các lớp từ đệ nhị trở xuống. Thư về Lê văn Thông 106 Gialong Saigon.

CẦN NGƯỜI

Cần tuyển

— Thợ in hình làm buổi tối, ở Saigon.

— Nữ thợ kỹ bán hàng, có điều tra An Ninh, để làm ở các PX Mỹ Tho, Vũng Tàu lương hậu. Xin hỏi 33 Yersin, Saigon. Đem theo giấy tờ cần thiết.

Cai Đồ Đàm

Cần gấp cai đồ đầm thật giỏi. Tiền lương từ 12.000đ đến 20.000đ mỗi tháng. Hỏi nhà may SAIGON 32C Thủ khoa Huân Sg.

Cần bán

Cần

mua 1 Honda hay Suzuki dame cũ tốt và bán Mobylette xăng 2800 l. Hỏi 71 Trần quang Khải Sg

NHÀ đất

Phan Thiết

bán 2 căn phố lầu đẹp liền nhau luôn đất có điện nước. 15 hẻm Nguyễn Siêu Saigon

Sang

nhà thuốc địa điểm tốt Hỏi : 451B Phan đình Phùng Saigon chỉ dẫn.

VĂN PHÒNG Trắc Họa

— Nhận đồ đạc — phân đồ — xác định rành giới — nhà — phố — trong — vườn

— Vẽ họa đồ kiến trúc

— Làm chiết tính

— Xây cất.

Nhiều kiểu đẹp — mau lẹ — giá rẻ.

Văn phòng liên lạc : T.E.G 253 Gia Long Saigon. Điện thoại : 22 218.

Chủ tiệm

NHÀ ĐỒNG GIÀY.

SAIGON

116A Hoàng Diệu Khánh hội Saigon.

Nhiều kiểu đẹp, Kỹ thuật cao. Nỉ chín quốc tế mang 1 năm. Có nhiều giầy kỹ đa tốt, kiểu tốt để quý khách cảng giầy khỏi đặt.

Giầy đặt đúng hẹn.

NƯỚC HOA LIS'ANA

Xin quý vị tìm cho được nước hoa hiệu LIS'ANA quý vị sẽ thấy lòng khi quý vị dùng : thơm phân phát bền lâu có nhiều mùi số 3—số 5 — số 7 Nhất là mùi CHAMPAGNE DE LUXE. Một thứ nước hoa quý phái lịch sự quyến rũ, dễ cảm, nó sẽ đem lại cho quý vị hài lòng như ý.

Thâu băng

Chọn từng bài hợp thời ăn hàng mày tối tân. Đủ các loại cha : **tôn nhạc** : tân điển và thời trang, **cải lương** và **tuồng**. Nhạc ngoại quốc trẻ hoặc già trương. Thời hạn giao mau lẹ. KINH CHÂU. **66 ter Lê Lợi SG.**

XIN LƯU Ý

Bệnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi sinh biến chứng. Chạy và phải lan sang phổi khạc ra máu. Cay vào thận. đau lưng thoát lình Qui Bà đau gây chảng ra huyết trắng hiếm con. Chạy vào gan, không nước đái, mờ mắt tiểu bón, lòng đau nhức xương. Chạy vào bao tử sinh hơi hay ợ. đau bụng mặt tiểu nước tiểu vàng...

Bệnh chóa mắt không khỏi phải nghĩa bệnh phong tê thấp uống thuốc gia truyền ĐẠI MINH TỀ THẤP HOÀN THUY LÂM 191 GIA LONG SAIGON trong bệnh sẽ khỏi liền. Hoặc nghị ngờ tới coi mạch cho xã bệnh chứa cho mau lành. Bán tại THUY LÂM 191 Gia long Saigon và các tiệm Việt Hoa.

Xem tử vi

Tướng số chiêu mới chưa hài lòng. Mời đến tiên tri **Gia cát Hồng** cam đoan sẽ toại ý. Đặc biệt coi Chỉ Kỷ, Chỉ Tay. Bói bài mà biết T.-S Tác. xin tiếp làm giờ đẹp. đường nay, thì cứ, Thu yêu. Ở xa gởi chỉ kỷ kèm 200đ. tem hay bưu phiếu đề O. (Quận 1) Phạm Đào. Tiếp khách nước ngày 239 Trần Quốc Toản S.G (ngã ba PétrusKý)

SUYỄN

UỐNG THUỐC HEN SUYỄN

THƯ-HƯƠNG

họa can ngay, trị hết căn

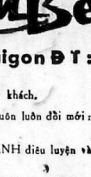
Đ.D.S BÙI VĂN THƯ

331/4a đường Phạm thanh Giản Saigon K.N số 969 21-8-64

Lớp dạy khiêu vũ

MINH CƯƠNG

Số 453/11 Phan đình Phùng Sg ngang trường AURORE



Với những phương pháp tân tiến, để hiểu sẵy đúng nhạc và nhiều bước mới đẹp mắt, bảo đảm chóng biết NOI TẬP DẸP. SANG TRỌNG MẮT. ÂM THANH VÒNG ĐẶC BIỆT ! Cá giờ dành riêng để quý vị học cấp tốc, xuất ngoại.

Chắc chắn Quí Bà sẽ vừa lòng nhà may áo đầm

Việt-Nam

329 Phan đình Phùng — Saigon (Cầu chữ Thổ)

Vì nhà may chăng tiếp đón thợ giỏi, chuyên về áo dài có eo đẹp để giữ tiếng. KHÔI THỦ

Bạn sắp xuất ngoại ? Bạn ở xa về chơi Thủ đô ? Bạn vốn sẵn dự dụ vì ? Cần biết ít vũ điệu căn bản hoặc muốn tập dợt cho thành những bước tân kỳ hay bướm ? Mời bạn đến.—

Jim-Lê vũ đường

151 Trần quý Cáp Saigon.

Bạn sẽ hài lòng với sự chỉ dẫn, tận tâm của giáo sư Jim Lê, một giáo sư đông tuổi giàu nghề thuật dầy kinh nghiệm danh tiếng và lâu năm nhất đô đô. Phòng sáng rộng, mát mẻ. Không khí thân mật, lịch sự.

Giờ dạy lớp : sáng chiều tối và cấp tốc.

Đặc biệt : Surf — Bebop — A Gogo — Mashed potates charleston.

Cô Đen

hãy dùng DEL KO Thuốc làm trắng da đen hóa trắng, có bán tại các nhà thuốc tây,

NỔI TIẾNG IN Thiệp cưới đẹp

Nhiều kiểu chỗ — Bay bướm mới lạ — Có họa sĩ trình bày. Nhà in Tiến Thành 209 Trần quốc Toản Saigon (trước của Việt Hoa Đạo)

Nhà thuốc tây KIM

40F.— **Nguyễn thái Học VŨNG TÀU.**

đã khai trương — Đầy đủ thuốc Âu Mỹ — Tính giá phải chăng.

C.S. Minh Nguyệt

Nhỏ đâu mà nổi tiếng ? CẢM ĐOAN đoán trong mới nhận tiền Bói bài 50đ. Coi chỉ tay 100đ. đoán tính duyên, vận hạn tài lộc, công danh. CHẤM SỐ TỪ VI lập thành Tập Cầm Nang trọn đời luôn cả vợ con 1.000đ Ở xa gởi chỉ kỷ và tuổi, bưu phiếu xin 200 trở lên đề : Ông Trần chí Kỷ Quán lý tại số 257 đường Đề Thám (Dixmude cũ) Saigon

KHIÊU VŨ TÂN KỲ

ĐOAN bảo cực cung cấp đủ loại lịch in trên **NI LÔNG** Giấy Láng Mà Chữ Vàng In Trên Thiếc.

Đặc biệt :

LỊCH ĐỒNG HỒ TỰ ĐỘNG MẠ VÀNG

Do họa sĩ Tề Duyên trình bày 662/251 Phan thanh Giản — Saigon (Việt Nam Quốc Tự ngõ qua đường Kiêu công Hai).

✿ Hợp Tiếc 422Minh mạng Cholon

✿ Đức Thịnh 254 Gia Long Sg.

CHUYÊN VIÊN Nhật

— Sửa đồ lọc máy bình.

Tại Mê Linh Điện Ảnh.

135 P Nguyễn Huệ (Bldg Tax).

NHÀ MAY Thàm-Mỹ

674 PHAN ĐÌNH PHÙNG

(Bên Cô) — SAIGON

Nơi quý tụ toàn thợ khéo, chuyên may áo dài, áo robe, Jupe, quần tây, áo kiểu luôn luôn cái tiếu và hợp thời trang.

☐ **đúng hẹn**

☐ **khỏi thử**

☐ **công hạ**

Nhạc HAY Mới

KIOSQUE số 4 Ng. Huệ Saigon

Xin mời đến nghe và chọn thâu bằng những bản nhạc mới, thịnh hành nhất tại Ngoại quốc Việt nam Được thâu bằng với những bộ máy tối tân Âm thanh STEREO-HIFI Kỹ thuật tinh vi do ban Trịnh Quan điều tránh chỉ nhánh của THÔNG REO 114 Trần quang Khải Tân định.

IN RONEO

Điều lệ Kinh sách giáo khoa Nhạc

CHỤP PHOTOCOPY

Các loại giấy tờ — Lấy liền.

XIN LƯU Ý

Tính tài danh mạng xuất ngoại mưu sự mang phiếu xây đến nhà tướng số **THANH NHÂN** 123 Bùi Viện Saigon sẽ được giải đáp mọi mẫu chuyện mà không mất tiền.

Bịnh trĩ — tử cung — Sa trôn

Thuốc gia truyền chuyên trị bịnh tử cung. Sa trôn, trĩ ra máu, xúc thước 5 ngày uống, số thuốc trừ căn, do Bà **Huỳnh hị Tư** phụ trách tận tâm với nghề nghiệp số 42 đường Hòa Hưng — Saigon. (trước đường vô khám).

K.N.B.Y.T. Số 14 ngày 28 tháng 5 năm 1966.

Số Tử Vi

Xem Chỉ Tay Bói Bài, Đoán số mệnh giàu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà. Tìm của mất Dòi chỗ ở. Xin hỏi ông Đông Thái 182 Lê Lai Saigon.

Đại hạ giá 999đ

MỘT TẤM NỆM MOUSSE

dài 2m (vải bọc, tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon (trước trường Huấn luyện Cảnh sát ĐT) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ Đã chứng tỏ bền hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu cầu quý khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bản hiệu.

FORTUNA (XIT) NƯỚC HOA

Thơm nhẹt thơm phân phát bền lâu !

Josephine lâm

Hoàng đế Napoléon say mê cưới lâm Hoàng hậu vì sức mùi

CHAMPAGNE

Lịch 1968 Diệu-Minh

Nơi quý tụ toàn thợ khéo, chuyên may áo dài, áo robe, Jupe, quần tây, áo kiểu luôn luôn cái tiếu và hợp thời trang.

☐ **đúng hẹn**

☐ **khỏi thử**

☐ **công hạ**

Nhạc HAY Mới

KIOSQUE số 4 Ng. Huệ Saigon

Xin mời đến nghe và chọn thâu bằng những bản nhạc mới, thịnh hành nhất tại Ngoại quốc Việt nam Được thâu bằng với những bộ máy tối tân Âm thanh STEREO-HIFI Kỹ thuật tinh vi do ban Trịnh Quan điều tránh chỉ nhánh của THÔNG REO 114 Trần quang Khải Tân định.

IN RONEO

Điều lệ Kinh sách giáo khoa Nhạc

CHỤP PHOTOCOPY

Các loại giấy tờ — Lấy liền.

XIN LƯU Ý

Tính tài danh mạng xuất ngoại mưu sự mang phiếu xây đến nhà tướng số **THANH NHÂN** 123 Bùi Viện Saigon sẽ được giải đáp mọi mẫu chuyện mà không mất tiền.

Bịnh trĩ — tử cung — Sa trôn

Thuốc gia truyền chuyên trị bịnh tử cung. Sa trôn, trĩ ra máu, xúc thước 5 ngày uống, số thuốc trừ căn, do Bà **Huỳnh hị Tư** phụ trách tận tâm với nghề nghiệp số 42 đường Hòa Hưng — Saigon. (trước đường vô khám).

K.N.B.Y.T. Số 14 ngày 28 tháng 5 năm 1966.

Số Tử Vi

Xem Chỉ Tay Bói Bài, Đoán số mệnh giàu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà. Tìm của mất Dòi chỗ ở. Xin hỏi ông Đông Thái 182 Lê Lai Saigon.

Đại hạ giá 999đ

MỘT TẤM NỆM MOUSSE

dài 2m (vải bọc, tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon (trước trường Huấn luyện Cảnh sát ĐT) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ Đã chứng tỏ bền hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu cầu quý khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bản hiệu.

FORTUNA (XIT) NƯỚC HOA

Thơm nhẹt thơm phân phát bền lâu !

Josephine lâm

Hoàng đế Napoléon say mê cưới lâm Hoàng hậu vì sức mùi

CHAMPAGNE

Lịch 1968 Diệu-Minh

Nơi quý tụ toàn thợ khéo, chuyên may áo dài, áo robe, Jupe, quần tây, áo kiểu luôn luôn cái tiếu và hợp thời trang.

☐ **đúng hẹn**

☐ **khỏi thử**

☐ **công hạ**

Nhạc HAY Mới

KIOSQUE số 4 Ng. Huệ Saigon

Xin mời đến nghe và chọn thâu bằng những bản nhạc mới, thịnh hành nhất tại Ngoại quốc Việt nam Được thâu bằng với những bộ máy tối tân Âm thanh STEREO-HIFI Kỹ thuật tinh vi do ban Trịnh Quan điều tránh chỉ nhánh của THÔNG REO 114 Trần quang Khải Tân định.

IN RONEO

Điều lệ Kinh sách giáo khoa Nhạc

CHỤP PHOTOCOPY

Các loại giấy tờ — Lấy liền.

XIN LƯU Ý

Tính tài danh mạng xuất ngoại mưu sự mang phiếu xây đến nhà tướng số **THANH NHÂN** 123 Bùi Viện Saigon sẽ được giải đáp mọi mẫu chuyện mà không mất tiền.

Bịnh trĩ — tử cung — Sa trôn

Thuốc gia truyền chuyên trị bịnh tử cung. Sa trôn, trĩ ra máu, xúc thước 5 ngày uống, số thuốc trừ căn, do Bà **Huỳnh hị Tư** phụ trách tận tâm với nghề nghiệp số 42 đường Hòa Hưng — Saigon. (trước đường vô khám).

K.N.B.Y.T. Số 14 ngày 28 tháng 5 năm 1966.

Số Tử Vi

Xem Chỉ Tay Bói Bài, Đoán số mệnh giàu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà. Tìm của mất Dòi chỗ ở. Xin hỏi ông Đông Thái 182 Lê Lai Saigon.

Đại hạ giá 999đ

MỘT TẤM NỆM MOUSSE

dài 2m (vải bọc, tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon (trước trường Huấn luyện Cảnh sát ĐT) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ Đã chứng tỏ bền hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu cầu quý khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bản hiệu.

FORTUNA (XIT) NƯỚC HOA

Thơm nhẹt thơm phân phát bền lâu !

Josephine lâm

Hoàng đế Napoléon say mê cưới lâm Hoàng hậu vì sức mùi

CHAMPAGNE

Hậu tạ

Tôi PHAN THẮNG có mất 1 cái bếp rượu số 2 Phạm Ngũ Lão. Vậy ai nhặt được xin mang lại số 61 Mạc Đĩnh Chi. Xin hậu tạ 2000đ. Chỉ có giấy tờ không có tiền và không làm khó dễ.

Mất căn cước

Mất một căn cước tên Trịnh thành Khải, số 017.249 cấp tại Nha Trang. Ai lượm được xin đem đến số 681 Phan văn Trị Cholon sẽ hậu tạ 2.000đ.

Chú ý ! Chú ý !

Mấy rọi hình tính sáo và tiếu tân nhất hiệu «OMEGA» do Hoa Kỳ mới sang chế

Loại tự động «AUTOMEGA D3V» có 3 ống kính :

9/16" 135mm OMEGARON

L-m

3.1/2" 90mm OMEGARON

Lens

2" 50mm OMEGARON Lens

Có bán tại :

HÀNG NHẬP CẢNG HỮU-LIÊN

273, Đại lộ Đông Khánh Cholon

Đại lý độc quyền tại Việt Nam

LỊCH ĐẸP 1968

Hãng Lịch Đồng-Nai

25—27 đường Lê Thu Thâu Saigon

Điện thoại : 20.678

(Tổng cửa Đông chợ Bến Thành.

CHUYÊN THỰC HIỆN ĐỦ LOẠI LỊCH

Agenda — Bỏ túi, Treo tường mạ vàng, lịch phong cảnh Việt Nam và Ngoại quốc.

BÁN SỈ — BÁN LẺ

NHÂN-HÒA-ĐƯỜNG

Chuyên chữa Bệnh đau mắt

BẬC BIỆT CHỮA

Mắt mới sáng ngay.

Mắt hột, mắt cườm nam trông vật mờ mờ như sương phủ không rõ.

Mộng thịt rỗ thuốc và uống, khỏi cần cắt — Mảng mộng v.v...

Bảo đảm, Công hiệu

ĐỊA CHỈ : 60/8 Ấp hàng Dầu. Cạnh số nhà 90 đường Lê văn Duyệt nối dài Ô Tạ

Đi xin hẻm có bảng vẽ ông già bê thuốc đợ 30 thước

CÁCH NUÔI DA

Trẻ đẹp và trị mụn, tàn nhang năm

Mụn tàn nhang năm thường hay phát hiện lên mặt là điều tối kỵ quan trọng của chị em phụ nữ.

Khoa học ngày nay đã nghiên cứu tìm ra nơi phát sinh ra mụn tàn nhang năm và bào chế thành Crème NUIT D'OR nuôi dưỡng và thay đổi da mặt tươi trẻ mịn màng. Hợp chất Crème NUIT D'OR Có thể dùng ban ngày vừa trang điểm thay phấn vừa nuôi da không bắt nắng rất hợp thời hậu và phù nữ VN. Công thức vì nguyên liệu Pháp Crème đựng trong tube thơm êm ái hợp vệ sinh. Trong tou có chỉ rõ phương cách gìn giữ da được trẻ đẹp mãi. Viện Pasteur phân chất số 560 HA ngày 7-11-66 đã bán ở các Pharmacie và hiệu mỹ phẩm.

Tổng phát hành : 66 Lê Lợi Sg

Uốn tóc chú ý

(Có máy phá điện riêng)

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế lâu tóc thành nhiều màu sắc, 2) Cắt tỉa ngọn tóc bằng dao, 3) Chải kiểu tóc theo u-lơ-ron-gắp chỉ ấy phương (có hàng trăm mẫu để lựa) Do bà Thầy Ái chuyên viên bậc hạng đã nhiều năm thực hành tại Phân đồn nhận. Đang được tin nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lịnh uốn tóc bằng bấy hư hoặc cháy, Có máy tự động bảo cho biết khi lâu tóc đã sức nóng: Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp, Mỹ (có thuốc và bơm xịt bán) Địa điểm thành lịch giá đại chúng. 2A, đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng Thập Tự) Thứ Bảy mở cửa tới 9giờ tối, Nghỉ Chủ Nhật.

Đập sự rắc rối đồng quên NHÀ TƯỚNG SỐ KỲ CỰU

FRANÇOIS LƯ

135 Ngô tùng Châu Saigon ngang cây sáng.

CHIÊM TINH GIA.

QUÂN TRỌNG TRÌNH

299 Lý thái Tổ Saigon.

Với phương pháp Tổng hợp XEM TỬ VI, CHỈ KỶ, CHỈ TAY Bói bài rất tài tình. Biết rõ : Số mạng thọ yểu, giàu nghèo, hên xui, gia đạo, tình duyên, danh lợi đã qua và sắp tới. Ở xa xem chỉ kỷ ghi tên tuổi, kèm 200đ (10 ngày phúc đáp). Xem Tử Vi lập thành và luận đoán trọn đời thành cuốn 3đ00đ. Thông xong. (Cần gấp ngày giờ, tháng, năm sanh âm hay dương) Bưu phiếu đề bà TĂNG-THỊ-SA.

Trạm xăng

SHELL

Bưu Điện Bà Trưng Saigon Hoàn toàn đổi mới xăng nhớt o uyên chất. Rửa xe, vá đầu mở tốt, đẹp, bền.

NHÀ THUỐC CỰ THẮT

287 GIA LONG — SAIGON

CHUYÊN CHỮA gẫy xương bong gân, trật khớp xương, nhốt xương, đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ, vai, đau lưng, chân, tay run giật mỏi mồm tê bại phong thấp, ngứa, lở, thận hư và tất cả các bệnh về gân xương.

Đông Y SĨ NGUYỄN HUY THẮT

Chủ nhật ngày

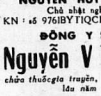
KN : số 976IBYTIQCDP 21-8-64

ĐÔNG Y SĨ

Nguyễn V Thịnh

chữa thuốc gia truyền,

lâu năm kinh nghiệm



ĐAU MẮT NHỨC ĐẦU

nặng kinh niên

Tân nhang, chứng cá, nám, xần xù, lượng bao mục các ở mặt, chữa mịn đẹp, không sẹo.

241 *TrươngminhGiảng* SAIGON. *K.N.395 13-9-62-963. 21-8-39*

NHÀ TƯỚNG SỐ LÃO THÀNH

Khánh Sơn

184/7 Yên Đỗ (Sg) Coi tay, tử vi đoán số mạng là một nhà tiên tri Việt Nam độc nhất được vinh hạnh hàng VT.TH. Hoa Kỳ tới phỏng vấn và quay phim về thời cuộc thế giới năm 1967. Ba chục năm trước ở Hà Nội đã coi cho Toàn quyền Pasquier và Cựu Hoàng Bảo Đại.

Kỹ Nghệ Lạnh

Bán và sửa chữa các loại tủ lạnh máy lạnh, máy nước nóng và đã điện có chuyên viên lành nghề đến tận nhà lành rạp tu bổ và sửa chữa các loại máy lạnh, tủ lạnh, máy nước nóng và đã điện cho các building và tư gia.

Công việc nhanh chóng, tận tâm và bảo đảm.

DƯƠNG QUANG 195 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon. ĐT,. 25.084.

Thông Cáo

Tuyên Trạch, Trắc Nghiệm, Huấn Luyện Và Đã Nghị Bà Dụng Thông Dịch Viên.

Ứng Viên Nam Nữ KHÔNG PHÂN BIỆT HẠNG TUỔI, phải nộp đơn ghi rõ tên họ, ngày sinh, trình độ Anh văn học lực và đính chỉ đầy đủ đến Hộp thư số 1,034 Saigon trước ngày 30 tháng 10-1967.

Ứng viên sẽ được thông báo ngày về ngày giờ và địa điểm trắc nghiệm về nội dung và thời lượng huấn luyện cùng cơ quan thu dụng sau khi hội đủ điều kiện.

Hộp Thư 1,034 Saigon

Khiêu vũ trường NUIT-D' ORIENT

(Đêm Đông Phương)

KHAI TRƯƠNG ĐÊM 21-9-67

146 Bis đường Pasteur

ĐT. 24.305

(Ngang rạp Casino SAIGON)

✿ Nơi thanh lịch, rất thích hợp cho mọi giới

✿ Dàn nhạc danh tiếng nhất Thủ đô

✿ Vũ nữ trẻ đẹp

✿ Đến với «Nuit D' Orient» bạn sẽ có cảm tưởng như đang sống trong động «thiên thai» huyền ảo.

✿ Đặc biệt có 2 sàn nhảy dành cho quý khách đến thăm dự cuộc vui

✿ Đến với «Nuit D' Orient» bạn sẽ không bao giờ quên được nhạc hay, gái đẹp, giữa cho bạn quên đi những giờ mệt nhọc vì công việc hàng ngày.

✿ Chương trình nhạc luôn luôn đổi mới

Mở cửa mỗi đêm từ 19giờ30 đến 23giờ30

Ban Giám Đốc kính mời

NHÀ HÀNG QUỐC TẾ

(Restaurant International)

91 Công Lý

2D Nguyễn Trung Trực SAIGON

(góc đường Công Lý và Nguyễn Trung Trực

ĐT : 20.993

✿ Máy lạnh tối tân

✿ Giá nhẹ chưa đình nhất Thủ đô

✿ Ca sĩ thượng thặng

✿ Khung cảnh thơ mộng. lý tưởng cho các cuộc tiếp tân, tiệc cưới. họp bạn v.v...

✿ Đầy đủ các món Âu Á

Bịnh trĩ, Bịnh tử cung

Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiểu ra máu, lòi con trẻ ra ngoài, trĩ lỏ ở trong hay ngồi hậu môn, Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm nay qua năm khác có thai hay hư thai, đường kinh không đều khi trồi khi sụt, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu. Đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế, bịnh hành hay khỏi bịnh miễn phí.

Nhà thuốc **VĨNH XUÂN** số 40A đại lộ VÕ DI NGUY Phú Nhuận Saigon (gần cầu Kiệu) Số K.N : 964 ngày 21-8-64

APOLLO

Nhà hàng Máy lạnh

32-34 Ngô đức Kế Saigon

ĐT : 92.224

Chỉ có **APOLLO** là nơi :

Tiệc tùng cho gia đình. Bạn bè.

Thân nhân là lý tưởng nhất

Vì **APOLLO** đã các món Âu Tây Tàu

Với những đặc điểm :

Khung cảnh sang đẹp nhất

Món ăn ngon miệng nhất

Tiếp đãi ân cần nhất

Đầu bếp trứ danh nhất

Giá tiền phải chăng nhất

Nhận đặt tiệc cưới APOLLO kính mời

✿ ✿ ✿ SONG ✿ VUI ✿ SONG ✿ VUI ✿ SONG ✿ VUI ✿ SONG ✿ VUI ✿ SONG ✿ VUI ✿ SONG ✿ VUI ✿ SONG ✿ VUI ✿ ✿ ✿

NHÀ HÀNG KHIÊU VŨ TRƯỜNG

QueenBee

NIGHT CLUB - RESTAURANT

106 Ng-Huệ Saigon ĐT : 91291

Trân trọng giới thiệu quý khách.

Chương trình biểu diễn luôn luôn đổi mới :

✿ với giàn nhạc QUANG ANH điều luyện và các danh ca nổi tiếng

✿ với khung cảnh ấm cúng và lịch sự phối hợp cùng ánh sáng tuyệt mỹ

✿ quý khách tới nhà hàng QueenBee sẽ thưởng thức 2 món ăn đặc sắc nhất

TRỨNG CÁ : SAUMON

CÁ : CAVIAR

NHÀ HÀNG KHIÊU VŨ TRƯỜNG

OLYMPIA

123, Lê Lợi — Saigon ĐT. 25.417

ĐẠI HỘI BE-BOP

Do nhóm **NGUYỄN TRỌNG** tổ chức

Đêm thứ sáu 20 tháng 10đ1 1967

Từ 20giờ 30 đến 23giờ 30

Tại vũ trường OLYMPIA (lầu 2)

CHƯƠNG TRÌNH : Thi BE BOP và biểu diễn các vũ điệu Tango, Rumba, Cha-cha-cha, Boston, Valse và Be bop do các cặp đã đoạt giải nhất trong các kỳ thi trong năm 1967

CHÚ Ý : Xin giữ chỗ trước tại Jóp vũ Nguyễn Trọng số 7 (lầu 2) Trần Nhựt Duật (ex. Rene Hérand) Tân Định (ngang trường Huỳnh thị Nga)

Qúy Vị Chiến-sĩ nơi tiền-tuyến

Đây là nơi duy nhất sản xuất đầy đủ và các loại huy chương

Ngày 8-10- 1967 là Chủ nhật

KHAI TRƯƠNG TIỆM MỚI

Chúng tôi mười lấy cảm tích với Qúi Vị các cấp Hạ-sĩ-quan đã có giấy mà chưa được cấp phát huy chương xin mời qúi vị đến nhà, sản xuất chúng tôi xin hiếu 1 Anh Dũng Bội Tinh với cành Dương liễu hay ngôi sao vàng.

Lon cổ ÁN lấy lon mới.

Bao đồ các loại.

Bông mai xi vàng ống ánh chân Ngoại quốc, cầu vai các cấp thêu kim tuyến ngân tuyến tối tân casquestie Hải, Lục, Không quân lâm toàn bông mica rất mỹ thuật.

Mũ nỉ nhập cảng giữ không phai màu.

Nón bảnh quân cao bằng nylon nước vô không ướt.

Phù hiệu huy hiệu các binh chủng.

Gắng, ghết, kiếm, gậy chỉ huy, giây lưng Đại Lễ.

Giây lưng ngoại quốc sĩ quan và Hạ sĩ quan, thêu có tiêu đoàn đại đội, cán cờ đủ loại, bản các loại huy chương huy hiệu quân đội ngoại quốc.

Bán và cung cấp dụng cụ văn phòng.

Bán SỈ VÀ LẺ GIÁ RẤT HẠ.

Nhà sản xuất quân trang

TRẦN - THỊ - HOA

49 Trần Hưng Đạo Saigon (gần Cinéma ĐẠI NAM

Kính mời,

Các tỉnh Đại lý xin liên lạc bằng thư.

Cần nhiều thợ may mũ và may huy chương.

Nhà Hàng TÂY TÀU VIỆT

CA VŨ NHẠC

VICTORIA

Khung cảnh thơ mộng — Giàn nhạc Sống Động

Máy lạnh tối tân — Vũ nữ duyên dáng trẻ trung

Trên 300 ghế ngồi (cả từng trên lầu và dưới)

Mỗi phần ăn 4 món (Tây hay Tàu) ... 250đ

Giá đặc biệt cho các tiệc cưới, họp bạn. thăng quan tương tế, ái hữu, lễ rất niềm vui...

Ca nhạc không tính tiền

Thứ bảy chủ nhựt có vũ Sexy, hấp dẫn mê hồn...

Đầu bếp chọn lọc — Nhận Yến tiệc và đại tiệc

TA VỀ TA TẮM AO TA

VICTORIA.. VICTORIA,. Phú Nhuận không xa...

Ban Giám Đốc kính mời

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Truyện dài số 1 — kinh nước đen — của NGUYỄN-THỤY-LONG

— 179 —

Những chiếc xe hơi Huế Kỳ dừng lại ở trước cửa biệt thự. Những người đàn ông đóng khung trong bộ đồ lớn, những người đàn bà ăn mặc rất rườm rà, nước hoa thơm lừng bước xuống xe. Họ đi vào biệt thự, qua một lối đi giải sỏi trắng, hai bên trồng cây dương mọc cao xen bằng. Ut đứng đón họ ngay cửa vào, nhưng đưa tay bắt tay từng người :

— Cám ơn các ông các bà đã đến !

Nàng mời tất cả mọi người vào nhà, nơi phòng rộng ghế đặt rải rác sát tường, chiếc bàn đặt giữa phòng, bên trên bày đầy thức ăn, bánh trái.

Những người bồi rót rượu ra ly, bày lên một cái khay bông nhoáng tới mời từng người. Ut vui vẻ nâng nhỉ bát giữa đám đông. Nàng đm con mèo vàng trong tay, vuốt ve nó. Nàng hướng ra đám đông :

— Thưa quí vị, hôm nay là ngày sinh nhật của Lucky, nhân dịp này tôi muốn mời một số bạn bè thân thuộc đến dùng một buổi tiệc trà thân mật. Nhà tôi đi Huế Kỳ nên tôi ở nhà một mình cùng bơ bơ, nhân tiện tôi tổ chức buổi tiệc trà này để mời các vị đến chơi cho vui, sau đó các vị có thể gặp sông tại nhà mình...

Tiếng vỗ tay rào rào, những chiếc ly thủy tinh trắng bông cụng vào nhau lanh canh :

— Chúc mừng ngày sinh nhật của Lucky.

Ut nâng đơn mèo lên hôn. Một gã đàn ông mặc bộ vét tông xám tới cạnh nàng để lấy con mèo :

— Để mừng cho Lucky !

Hắn hôn con mèo rồi đeo vào cổ nó một sợi dây vàng có chiếc chuông nhỏ xíu.

Con mèo được truyền qua tay mọi người ai cũng xuýt xoa khen đẹp. Một người đàn bà vừa vuốt ve, vừa hít nó :

— Hình như chỉ có xức nước hoa cho nó ?

— Không ạ, cô lố nó lấy nước hoa ở người tôi sang...

Mọi người cười ồ, con mèo kêu meo meo, Ut nựng nó

— Con đói hả con, ăn bánh nhé !

Nàng tới bàn thả con mèo. Con mèo bước bậy bài qua những đĩa bánh, nó ngửi bánh, liếm lấy qua loa rồi nhảy xuống đất đi quanh quẩn khắp nhà, đụi đầu vào hết chân người nọ đến người kia. Ut ra bàn cầm một chiếc bánh lên ăn, nàng mời mọi người :

— Xin mời, ở đây mình tự nhiên như người nhà mà !

Trong khi ăn uống mọi người nói chuyện với nhau, từng đôi đi dạo quanh phòng. Ut bị mấy bà bới đầu cao nghệu bíu lấy Ut nói chuyện. Một bà mặt bự phấn, nâng tay Ut lên xem chiếc nhẫn platine nhận hột xoàn :

— Chị mua cái này bao nhiêu đó ?

Ut cười nhẩn nhẩn :

— Chồng tôi cho nhân ngày sinh nhật của tôi đó.

— Trời ơi, ng y sinh nhật của chị mà chỉ không bao cho tụi này bi!?.

Sự thật Ut không biết ngày sinh nhật của nàng là ngày nào. Nàng nói đại, nàng nghĩ mình cũng cần bịa ra một ngày sinh nhật nào đó. Nàng từng khai với mọi người nàng là con nhà đàng hoàng. Ut cười :

— Thôi đã sang năm, năm nay lỡ rồi.

Bọn đàn bà bắt đầu đề cập đến vấn đề nữ trang rồi đề la. Một bà đề nghị :

— Chị có thể đài giùm tụi này ít nhiều không ?

(Còn nữa)

4-10 PHÁT HÀNH TẬP TRUYỆN :

Chim trên ngọn khô

Của NGUYỄN THỤY LONG

Bìa OFFSET — ĐẶNG GIAO trình bày tuyệt đẹp

Truyện dài số 2 — Gặp gỡ — của HOÀNG-LY

— 364 —

Hận tình trên lưng ngựa

Bên bưởng vào cửa khẩu, phát ! trăng chỉ chỉ nghe hệt tiếng rắn lưu, lại tuồn luồn «bập bập» giống hệt đôi sàn mũi.

Lạ thay ! chợt nghe mấy phía có những tiếng rào cành lá, rồi từng bây giờ, tiếng giả bước ra ào ào ra cường phong. 2 con cọp ngồi trước cửa nghe bập bập, cũng thình thình bước ra chiều 4 con mắt đỏ đóm quanh.

Vua đạo chích kêu xong đã luồn chỗ khác, vọt lên nóc khẩu, hiu mạnh. du hình vào đm ra.

Hang trong tối om. Lành khí trùng trùng, đi vào vài mươi bộ, quả lập ! ngách bên phải, vua đạo trích nghe ngồng, nép sát vách thì nhận diện thấm đó, chỉ thấy hang đã lạnh lẽo, tuyệt không bóng người, chỗng a lên luôn «o, bỗng bế huyệt, nên thở thấy từng đốm ánh bác lập lánh chợp chào trước mặt, định thần nhìn kỹ mới hay đó là những đốm lân tinh vật vờ trên các chỗ đá, vách trên : Vừa bước vào được chừng 20 bộ, lều lối giữa thạch nhũ lộ nhô, thình lình vua đạo trích đứng khựng lại ép lân luôn vào bên vách đá, vì giữa vùng tối sáng nhạn nhờ từ ít trong hắt ra, một hình thù quái gớ vụt hiện ra cao đến 2 thước tây, lác lư từ phía bài đầu lác lư bước tới, lo lủ đen ngòm, 2 con mắt xanh lè tựa lân tinh chiếu thẳng vào chỗ chàng ta đứng, ánh vàng loang lổ soi lờ mờ các hàng thạch cấp ngồn trong hang, cái sơn son, cái đề nguyên, trọn mắt nhe sanh coi gớm ghiếc, như sắp cũng hình thù quái gớ kia nhảy ra chụp nghiền lấy vua đạo trích. Tuy đã được nghe thiên hạ đồn chàng ta mất thầy không khỏi chân chợn, định lùi, không kịp, đành đứng im, vận sức, đợi. Thoáng hình tượng kỳ Đông Quân đã bước ra gần chỗ chàng ta 20, giọ lùa hàng hắc, phát ra những tiếng vi vu, xoang xoang, 2 cánh tay hình quái vụt dơ lên, như sắp chụp bắt vồng. Không chịu nổi, vua đạo trích đã rút gươm ra, định chém, bỗng dừng lại, vựt nghĩ :

— Quái sao... không thấy nhân diện phát xuất ? Hình như «lão» trói giữ, không khí thì phải !

Chàng ta làm gan cứ đứng yên, quả nhiên hình tượng kỳ tiến ra gần chàng ta bỗng dừng lại, quay phải đâu, đi vào trong đêm, mơ hồ tiếng xì xà, vào khỏi bài khỏi lâu, lại quay ra, đến 1 đông tác.

Vua đạo trích thở phào, Mái lúc đó mới hay đó chỉ là 1 hình tượng bằng đất ! Và nếu chàng ta đành trung, hình thù này sẽ khép ra từng trăng đạn, vừa ngăn chặn, vừa bao động tặn hang động.

Nhanh như bóng ma, vua đạo trích theo dương tượng kỳ, vượt qua bài khỏi lâu, ẩn sẽ đi quan sát, qui sau bực rèm đỏ, trên hang ẩn sau mái, trên đó có lăng ngách nữa chắc mật phòng Đông Quân.

Nhưng bốc bề lạnh lẽo, tuyệt không 1 hơi sinh khí, ngách trên tối thui, như mồm con quái vật ngàm sâu ngay hiểm lừa đợi nghiền kẻ đột nhập.

— La đó, không chết hơi người, nay lão chứa Cô Đen đi vắng ? Phải, biết đâu, giờ này lão chẳng lân xuống cần cứ, cô việc cần đó ?

Cho đang ngạc nhiên thắc mắc, thình lình thấy sau đến nhảy nhảy tới cuối hang, vua đạo trích đặt mình ẩn vội, sau thạch nhũ gần bực rèm đỏ nên hơi đơm vào, bỗng nghe kẽo kẹt có tiếng dây tây, rồi 1 bóng xanh đen lồng từ phía trong lồng thông nếu ra. Mới hay sau rèm đỏ, nên cửa hang chạy ngách nữa, bóng kia đi thẳng ra ngoài, chước đeo lồng đặp đỉnh cũng thò ngón bước, cái bóng đặp đon sau sinh rèm, soại, y dưa đưa tay vén lấm rèm, đứng xoay nghiêng cách vua đạo trích độ thước rưỡi, cầm đèn soi quanh và ngắm mặt đôm lên ngách trên, trốc đầu, cái giọn « hồi lơn :

— Soái gia, soái gia à !

Tiếng rất thanh, trong đm như thấy đâu vang âm khắp hang sâu, không thấy tiếng đáp, y lại gọi lần nữa cao hơn :

— Nhạc soái gia à ! soái gia còn thức không ? Tiểu tử sang, muốn thưa câu chuyện ? Soái gia đi vắng sao ? Mà hang phòng sao chẳng có quân canh thế nay ?

Y gọi liền mấy lần, lắc nói tiếng Quảng Đông, lắc lại nói tiếng quan hỏa, vẫn im lặng như tờ, y đứng nghiêng, ánh đèn lồng hắt lên, soi tỏ bộ mặt tuyệt diễm của một chàng trai ngoài 20 tuổi, mặc y phục Tàu bằng hồ mật tuyệt đẹp, cũng thình thình bước ra chiều 4 con mắt đỏ đóm quanh. Vua đạo chích lẩn xong đã luồn chỗ khác, vọt lên nóc khẩu, hiu mạnh. du hình vào đm ra.

Y gọi liền mấy lần, lắc nói tiếng Quảng Đông, lắc lại nói tiếng quan hỏa, vẫn im lặng như tờ, y đứng nghiêng, ánh đèn lồng hắt lên, soi tỏ bộ mặt tuyệt diễm của một chàng trai ngoài 20 tuổi, mặc y phục Tàu bằng hồ mật tuyệt đẹp, cũng thình thình bước ra chiều 4 con mắt đỏ đóm quanh. Vua đạo chích lẩn xong đã luồn chỗ khác, vọt lên nóc khẩu, hiu mạnh. du hình vào đm ra.

Hang trong tối om. Lành khí trùng trùng, đi vào vài mươi bộ, quả lập ! ngách bên phải, vua đạo trích nghe ngồng, nép sát vách thì nhận diện thấm đó, chỉ thấy hang đã lạnh lẽo, tuyệt không bóng người, chàng a lên luôn «o, bỗng bế huyệt, nên thở thấy từng đốm ánh bác lập lánh chợp chào trước mặt, định thần nhìn kỹ mới hay đó là những đốm lân tinh vật vờ trên các chỗ đá, vách trên : Vừa bước vào được chừng 20 bộ, lều lối giữa thạch nhũ lộ nhô, thình lình vua đạo trích đứng khựng lại ép lân luôn vào bên vách đá, vì giữa vùng tối sáng nhạn nhờ từ ít trong hắt ra, một hình thù quái gớ vụt hiện ra cao đến 2 thước tây, lác lư từ phía bài đầu lác lư bước tới, lo lủ đen ngòm, 2 con mắt xanh lè tựa lân tinh chiếu thẳng vào chỗ chàng ta đứng, ánh vàng loang lổ soi lờ mờ các hàng thạch cấp ngồn trong hang, cái sơn son, cái đề nguyên, trọn mắt nhe sanh coi gớm ghiếc, như sắp cũng hình thù quái gớ kia nhảy ra chụp nghiền lấy vua đạo trích. Tuy đã được nghe thiên hạ đồn chàng ta mất thầy không khỏi chân chợn, định lùi, không kịp, đành đứng im, vận sức, đợi. Thoáng hình tượng kỳ Đông Quân đã bước ra gần chỗ chàng ta 20, giọ lùa hàng hắc, phát ra những tiếng vi vu, xoang xoang, 2 cánh tay hình quái vụt dơ lên, như sắp chụp bắt vồng. Không chịu nổi, vua đạo trích đã rút gươm ra, định chém, bỗng dừng lại, vựt nghĩ :

— Quái sao... không thấy nhân diện phát xuất ? Hình như «lão» trói giữ, không khí thì phải !

Chàng ta làm gan cứ đứng yên, quả nhiên hình tượng kỳ tiến ra gần chàng ta bỗng dừng lại, quay phải đâu, đi vào trong đêm, mơ hồ tiếng xì xà, vào khỏi bài khỏi lâu, lại quay ra, đến 1 đông tác.

Vua đạo trích thở phào, Mái lúc đó mới hay đó chỉ là 1 hình tượng bằng đất ! Và nếu chàng ta đành trung, hình thù này sẽ khép ra từng trăng đạn, vừa ngăn chặn, vừa bao động tặn hang động.

Nhanh như bóng ma, vua đạo trích theo dương tượng kỳ, vượt qua bài khỏi lâu, ẩn sẽ đi quan sát, qui sau bực rèm đỏ, trên hang ẩn sau mái, trên đó có lăng ngách nữa chắc mật phòng Đông Quân.

Nhưng bốc bề lạnh lẽo, tuyệt không 1 hơi sinh khí, ngách trên tối thui, như mồm con quái vật ngàm sâu ngay hiểm lừa đợi nghiền kẻ đột nhập.

— La đó, không chết hơi người, nay lão chứa Cô Đen đi vắng ? Phải, biết đâu, giờ này lão chẳng lân xuống cần cứ, cô việc cần đó ?

Cho đang ngạc nhiên thắc mắc, thình lình thấy sau đến nhảy nhảy tới cuối hang, vua đạo trích đặt mình ẩn vội, sau thạch nhũ gần bực rèm đỏ nên hơi đơm vào, bỗng nghe kẽo kẹt có tiếng dây tây, rồi 1 bóng xanh đen lồng từ phía trong lồng thông nếu ra. Mới hay sau rèm đỏ, nên cửa hang chạy ngách nữa, bóng kia đi thẳng ra ngoài, chước đeo lồng đặp đỉnh cũng thò ngón bước, cái bóng đặp đon sau sinh rèm, soại, y dưa đưa tay vén lấm rèm, đứng xoay nghiêng cách vua đạo trích độ thước rưỡi, cầm đèn soi quanh và ngắm mặt đôm lên ngách trên, trốc đầu, cái giọn « hồi lơn :

— Soái gia, soái gia à !

(Còn nữa)

SỐNG SƯƠNG ...VÀ HỒI ĐƯỜI ƯƠI

THƯƠNG - SINH

LẠI NÓI VỀ QUÂN BẦU CỬ MỚI VỚI NHỮNG THỀ VÕ HA BỔ

Mình ủynh mình và mình khen mình đếch biết ngượng

(TIẾP THEO)

Tôi muốn bọn thanh niên chưa choai chết tự-do. Để chúng nó sống chúng nó cứ đòi phát tụi gia mình ra rìa thì tụi gia mình kiếm chác ở đâu.

Ma Cọc xua tay :

— Thôi, mời ông xuống.

Ông cử viên Honda SS 50 vội vàng cởi. Ma Cọc đã buồn lại càng buồn thêm. Chưa biết rút cuối bầu cần mình vào cái... lỗ nào. Thì có năm người đàn Long Khánh xin «yết kiến». Bên cho. Ôi, ông dân biểu Nguyễn minh Thắng, người có công trong vụ đuổi Đăng Tối Cao ra khỏi nhà Hiến Pháp vì, ông ấu ở thế sao mà cứ rời Long Khánh phải mò lên Saigon bốc thối ông ? Rất tiếc, Ma Cọc, bạn bè Ma Cọc không có ai ứng cử ở đơn vị Long Khánh. Riêng cái vụ ông làm dân biểu nhỉ để đưa Đinh tử Thức lên dân biểu chưa. Ma Cọc đã muốn « đối thoại » với ông rồi.

Nể ông dân biểu nhỉ Đen Sang cũ tới đang bảo ông phân bội tôn giáo, ông đã đề Đăng Tối Cao đó, ông ơi ! Ông sẽ gọi đông bào Long Khánh hơi kỳ. Thì dụ : làm đường, đào giếng, xây chợ, dựng trường, đặt văn phòng ở tỉnh quận v v... mà hết mọi nhiệm kỳ dân biểu của ông, ng cúc thêm lắm, nay ông lại vẽ đây hứa hẹn tranh đấu cho đồng bào. Thì ông vẽ liền sẽ thấy cc. Cớ nhơ ông Diệp văn Hưng tranh đấu cho lao động bằng cách tăng giá vé xi nê lên gấu cho chả rẹp chủ phim ngoại quốc ấy.

Ông Đen Sang nói phết hơi hăng. Vụ chạy nhà nghỉ quan,địa phương quận thì thầm vậy mà ông lớ đi. Trung tướng Thiệu đắc cử, ông chớp thành tích của các nhà lãnh đạo tỉnh thân ở Long Khánh, khoe kn i thành tích lớn của ông. Và ông «đoạt» ông ấy người của tướng nay, tướng ấy, đưa nào đều lập ông, ông chả điền bất bỏ.

Ma Cọc, nhà báo đang lớn, vẫn ghét những ảnh muốn làm dân biểu suốt đời. Đếch có anh nào tài ba rồi cũng đều nay cả. Những người tài chết hết và đi ở ẩn cả rồi. Con lại rặt những đứa ngu si. Mừng đình chung trong thiên ha phải luôn phiên nhau mà hưởng thụ. Ô ng Nguyễn minh Thắng cũng như những ông đã được làm dân biểu rồi, tôi trông các ông nên xét ra cho những người khác hưởng cảnh phú quý. Theo tôi, những người đàn trung ảnh mi ly tiêu sử, cũng thành tích của mình, đàn trên những chỗ cầm la, cầm đi,xứng đáng được hưởng cảnh phú quý.

Vậy yêu cầu các ông dân biểu lập hiến cởi cha các ông về nhà đi, chăng tôi cóc ăn các ông tranh đấu nữa, các ông tranh đấu đi rồi, để chỗ cho những người khác tranh đấu giùm chúng tôi. Những Diệp văn Hưng, đốc tờ Vinh văn vao đi gây nhiều quốc sĩ trong cái nhà Lư Đu. Thôi, đông nữ lo đấu tranh của các ông lại để những người mới hưởng vận.

Những người mới, đơn vị I Sài Gòn như Nguyễn Trọng Nho. Nho Nho 67 khác Nho 1964. Nho nay đã lớn khôn, đã chín chắn, đã biết tuổi trẻ mình xít nổ chiếu vi bọn đầu cơ lợi dụng. Nho không muốn để chế độ thay phiên nhau trực lợi tuổi trẻ nên Nho ra ứng cử. Vậy đông bào đơn vị I Saigon hãy đắn phiếu cho Nho. Và đông bào đơn vị II Saigon hãy đắn phiếu cho Cao đắc Tuyên. Thanh niên Cao đắc Tuyên can trường như thanh niên Nguyễn trọng Nho và thanh niên lao động nghèo như tôi đưa Đinh bông Phong ở Long Khánh. Đơn vị I, đông bào đông quên ông bố của bạn Hồng Dương của tôi là ở Ng hiêu Hạp. Ở Biên Hòa, đông bào nhớ Trần M .h Ngọc thị Liên. Đơn vị I Gia Định hãy bỏ thì phiếu cho Trần quý Phong. Mạnh Hoàng, Phan văn Nghị, Rạch Cường, Nguyễn trọng Hiệp, Nguyễn văn Bình (nhà giáo, không phải hoàng thân Ch. I hiệu, chống Cộng số 1 đích thực ấy trả lời giùm của 1 số quý vị linh mục và chí sĩ Minh Vũ). Đơn vị II Gia định, đông b o hãy phước thiện phiếu cho Đinh si Nang Phạm minh Tâm, Võ công Uẩn.

Ma Cọc chỉ xin thế thôi. Con Hồ hữu Tường, Hồ dương Bưu thì chắc ăn rồi. Đông bào tuan quốc nên chú ý : Ở đơn vị nào có những ông thanh niên xứt thảo ở trường Quốc gia Hành chánh đứng cổng cho các ông ta nữa là phiếu Ma Cọc sẽ giải thích sau.

(Còn nữa)

Về R

(TIẾP THEO)

Đẳng cấp của Gian Khổ

Cách mạng là gì ? Ta hãy nghe cái điệp khúc được nhắc đi nhắc lại mỗi cả một « trục trặc » về tư tưởng ở đơn vị nào cũng vậy, câu nói đầu môi bao giờ cũng là ,

— Cách mạng gian khổ ! Có gian khổ mới có vinh quang. Chính vì chỗ đó chúng ta mới đi làm cách mạng đấu tranh cho quyền lợi giai cấp của chúng ta. Nếu không có tinh thần chịu đựng gian khổ cao độ, không thể làm cách mạng được. Do đó kẻ thù của chúng ta không bao giờ làm cách mạng.

Đó là lối định nghĩa Cách mạng mà chiến sĩ R phải học thuộc nằm lòng đề « lên lớp » cho đồng chí mình. Sai hay đúng không cần biết cứ hãy biết phải chịu gian khổ cái đã ! Ai có một nếp sống nào hơn khác hơn cái gian khổ chung của mọi người là bị phê bình : « thiếu ý thức gian khổ ».

Trong công tác, « mưa nắng, nắng nghỉ » cũng là « mang tư tưởng ngại khó ngại khổ ». Khi giao việc, thấy việc đó quá sức mình thì người bị giao việc trả lời : « Việc đó vượt quá khả năng tôi tôi không làm nổi », thì là « mang khó ngại khó ». Ăn mặm ruốc năm này sang tháng kia, nếu mở miệng rên một tiếng cũng bị khép tội thiếu tinh thần chịu đựng gian khổ.

Ở phạm vi « tư tưởng », nói chuyện với nhau lỡ khen hay chê về cách « nếp sống nào, nhất định chạy không khỏi cái nhận xét « thiếu tinh thần chịu đựng gian khổ». Nói chung,trăm ngàn hình thức, từ cái nói, cái làm, cái nhìn, cái ăn, cái ngủ r.v.. đều phải cẩn thận, coi chừng, bất cứ lúc nào cũng có thể bị khép vào « thiếu tinh thần chịu đựng gian khổ ». Mà thiếu tinh thần chịu đựng gian khổ có nghĩa là, lập trường cách mạng không vững, mất lập trường giai cấp và như vậy chưng tỏ con người đó, cả nhân đó « không trung thành với đảng ». Bất hiếu với dân, nhiệm vụ nào cũng không hoàn thành, khó khăn nào cũng đầu hàng, kẻ thù nào cũng đánh... thua »

Chỉ mới cái chuyện nhỏ đó thôi cũng đã là một vấn đề lớn với « Cách mạng ».

(Còn nữa)

● ● ● ● TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT của KIM-NHẬT ● ● ● ●

Truyện dài số 3 — BACH-LAN — của THIỀU - GIANG

— 94 —

— Sao mày chán đời vậy ? Sắp lấy chồng rồi... Về Mỹ sung sướng còn buồn nỗi gì ?

Cecile vẫng tục :

— Đời là con chó chết dịch... Cái gì cũng thối hết...

oOo

Lan gằm đầu ngước mắt lơ đãng nhìn ra ngoài cửa sổ. Nét mặt Lan bình thản không chút lo lắng nghĩ ngợi. Một tay Lan đặt xuống gương, một tay Lan đặt lên bụng... Lan bị mắc thói quen nầy từ ngày ở nhà bà Thuần về. Sự dĩ đã đành thế, nhưng Lan vẫn muốn tỏ mỏ xem trong người mình rung chuyển đến mực nào, ngoài những cảm giác khó chịu thường nhật. Mấy hôm nay Lan đã đỡ mệt, nhờ lối chứa chạy thành thạo của một bà lang Tàu chuyên nghề giúp các phụ nữ tránh nghiền khỏi bị cái thai hành hạ. Lan bấm đốt ngón tay... Một hai... la bốn, còn có 7 ngày nữa cưới mình... Lan phì cười... Mình lấy chồng... Kỳ thật, lại lấy cái thằng mãn xá ấy... Đám cưới mình cũng xe hoa đón rước linh đình như ai... Đời quả là khôi hài, khôi hài đến mức quay thình phim được.

Trái hẳn với bà Vinh khi lấy ông Vinh, Lan không than khóc, hoặc thở ngắn than dài với cuộc hôn nhân chắn chường sắp tới. Lan chỉ coi nó như một trò hề... Tuy nhiên trò hề ấy có lợi ích. Nó giúp Lan khỏi tai tiếng lối thôi. Biết mình không tổng nổi cục nợ đời, Lan chịu nhận thì lấy Ân còn hơn quàm quập với Hùng. Hùng với Giáp xa lạ gì nhau đâu ? Nếu Hùng biết Hùng phải lãnh nuôi con vịt dùm Giáp, chắc chắn Hùng sẽ khinh bỉ Lan... Hùng thuộc nhóm thân cận với Giáp đình Lan. Cho Ân xa bẩn bật sang hẳn sang nhóm khác... Mặc Ân nói gì Lan cũng không thèm nghe.

Lan ăn ngon ngủ yên cho tới ngày đưa bà ra đời, sau đó sẽ liệu. Đời Lan còn dài... Lan sẽ tìm cơ hội vượt cảnh tàm tối trong thập kỉnh. Biết bao người đã bị lấy hai ba đời chồng, đời trước không ra gì đều đời chồng sau chót lại hưởng thụ hơn ai hết. Hơn nữa đã Ân không bằng to chức lớn, nhưng trương đời Ân có học thức, có nhà có vườn, có lương tháng đều đều. Bạn Lan, Lệ Hằng cũng gặp cảnh ngộ như Lan, còn phải lấy một anh chàng công chức già hóa vợ hai con, sống sùi sụt chui rúc tại xóm thèm Phú Nhuận... Lan tự dẫn hết những cơn bức bối điên dại, bằng những ý tưởng tự an ủi thân phận mình. Thấy bong Thanh,Hồng thấp thoáng dưới nhà Lan gọi :

— Hai đứa lên đây chị bảo...

Thanh, Hồng tốt chạy lên. Nét mặt hai đứa sung sướng không lo lắng như mấy hôm trước. Thanh nói :

— Mẹ bảo chị sắm sửa lắt nữa đi mua nốt mấy thứ lặt vặt với mẹ...

Lan lắc đầu :

— Chị mệt, không muốn đi. . Thanh đi mua hộ chị...

— Em biết mua bán gì đâu ?

— Thanh cứ thấy mấy cô đầu cái hoa thế nào thì Thanh mua cho chị y như thế. Nhớ mua luôn bốn bông hồng nhỏ cho 4 cô phù dâu nữa nhé. Nay hai đứa tính dùm chị nên mời ai đi phù dâu ? Nhà đã có sẵn chị Nga chị My... Cần có hai cô nữa thôi.

— Mẹ bảo lên mời hai chị Thúy và Thiên con gái bác Cả..

Lan bĩu môi :

— Hai bà ấy đài các.. Đêm cưới mình xoàng không mời mấy người kênh kiệu nghênh ngang. Chị tính mời Liên và Trường Anh. Liên nó lộc ngộc lành ít chuyện.

— Bà ghét bỏ chị Trường Ánh...

— Hết ghét rồi, Lão ta vừa xuống chức quay sầu nịnh nọt đi lại biếu ông già mấy chai rượu tây. Tụ bay la gì ông già nhà mấy phần bỏ. Chết đấy lại ưa đấy, có ghét ai mãi đâu ?

Hồng cười khìn khịt :

— Bà Liên cứng còng như con trai đi bên cạnh bà Trường Ánh bế loắt choắt bằng con chuột nhắt chắc hẳng xóm người ta viết thành kịch...

Lan cười thẹn :

— Chủ rể Cần Sinh đa âu sầu sầu xiu lắm mưa* tất phải có những cô phù dâu đi hình mới xứng. Thà hồ cho thiên hạ quay phim, đóng kịch. Chuyện nầy nhất định liều, đạp dự luật xuống gót chân mà sống...

(Còn nữa)

TIN AN XUYÊN

Chúng tôi một nhóm sinh viên Phân khoa Đại học Saigon, hay tin sinh viên

PHẠM ĐÌNH LƯU

ứng cử Hạ Nghị Viện đơn vị An Xuyên

Thành thật hoan hô, hết lòng ủng hộ tinh thần, quyết tâm làm hậu thuẫn cho anh để tiếng nói trung thực đồng bào An Xuyên được vang dội nơi nghị trường.

Kính mong đồng bào cử tri An Xuyên tín nhiệm cũng dân PHẠM ĐÌNH LƯU, sinh viên trẻ, đầy nghị lực, nói thẳng, hăng đập tan mọi cường hào, sẵn sàng hết lòng xã hội để chống đưa dân tộc qua cơn lâm tối nhất trong lịch sử.

Phạm Đức Duy Sinh viên Văn Khoa
Toàn Trung Sinh viên Luật
Trần công Thái Sinh viên HVQGHC
Và một số các bạn

TIN VUI

Một số đông đồng bào thuộc đơn vị Gia Định gồm các quận Gò Vấp, Thủ Đức, Nhà Bè, Quảng Xuyên, Cần Giờ. Chúng tôi được tin :

Ông PHAN ĐỨC TOÀN

Ra ứng cử Hạ Nghị viện tại đơn vị 31 Gia Định với dấu hiệu

« Quả Địa Cầu ».

Chúng tôi xin cầu chúc cho ông Phan đức Toàn đắc cử với mọi sự như ý.

NHẮN TIN

Cựu học Sinh Trung Học Thái Bình và Chu văn An :
— Giáo sư VŨ NGỌ XÁN, nguyên Thanh Tra Trung Học, ứng cử viên số 28, Dấu Hiệu ĐỒNG HỒ ĐEO TAY, đơn vị III (quận 5) Saigon.

— Đại ủy Bác sĩ NGUYỄN QUANG LUYỆN ứng cử viên số 1, Dấu Hiệu CHỮ THẬP, đơn vị I Gia Định (quận Tân Bình Bình Chánh Hốc Môn).

Xin quí bạn dồn phiếu và tích cực cổ động cho thầy Vũ Ngọ Xán và bạn Nguyễn quang Luyện.

Phạm văn Chuyết, Hoàng ngọc Tiếu, Hoàng lê Trần, Phạm thế Phiệt, Trần quốc Bình, Bùi Chiến, Dương đức Mậu, Phạm thiếu Côn, Vũ kim Chi, Trịnh quốc Hằng, Nguyễn văn Phúc, Vũ văn Tâm, Vũ ngọ Mưu, Nguyễn minh Đức, Nguyễn hữu Trác, Tống xuân Viêm, Tô Đăng, Vũ tiến Thái, Tô Hòa.

Chúc mừng

Thân ái câu chúc :

Ng. thụy Ngọc Lũy
Đặng Xuân Cảnh

Đẹp mãi như ngày 20-10-67

NGUYỄN ĐÌNH AN
PHẠM XUÂN BÌNH

Chúc mừng

Giáo sư HOÀNG HUÂN (Pacific)

Đẹp duyên cùng

Kiều nữ
KHUC NGỌC LIÊN

(Vì quá bận việc nên quên ngày họp mặt. Xin hai bạn thứ lỗi).

PHẠM QUỐC LONG

PHÁP VĂN

TRUNG HIẾU 21 năm kinh nghiệm. Thông 11 Mớ lớp vỏ lòng mới MAUGER I và II. Dạy kỹ văn phạm làm câu, Modes temps, Analyse. Phương pháp dễ hiểu dễ nhớ, bài áp dụng nhiều mau tiến bộ vượt bực. Đi đường Hồng Thập Tự rẽ vào đường Nạ. Thiệu. Thời 100đ

Trường TRUNG HIẾU (Học phòng lạnh).

M TIẾP THEO TRANG 1

Mấy người bắt cung cho lát thông thành khẩu đi đâm vô bắn bà, 5 phút sau, bộ vân bị mất tôi đặt ra xe đưa về Tỉnh đoàn và bắt ngồi trên những bao cát trên lầu.

Tớ lại cuộc phỏng vấn của phóviên Sáng, ông Kim nói ; — Họ buộc tôi ngồi trên những bao cát mắt bịt và chung quanh thì súng lăm cò cớ rơm rớp, vơm vớp. I ý nghĩ đến với tôi đây là phép trường cắt và tôi sẽ bị xử bắn vì những người bạn khách.

Phân ưu

Được tin trễ Cụ Nhạc-Phụ của Dược-Sĩ Tạ-Ngọc-Diệp vừa tạ-thế, chúng tôi thành kính cầu nguyện cho linh hồn Cụ sớm về nơi cực-lạc và thành thật phân ưu cùng anh Diệp chị Khiêm.

D.S. TRẦN-VĂN-KÍNH
CAO-THIỆN-CHÁNH

Phân ưu

Được tin trễ Thân Mẫu của Trung úy BÙI QUANG LONG PDT/PDA/TD37PB vừa thất lộc tại Lái Thiêu.

Toàn thể SQ. HSQ và binh sĩ thuộc TD37PB thành thật phân ưu và chúc hương hồn cụ sớm tiêu Diêu nơi miền cực lạc.

PHÂN ƯU

Được tin Giáo Sư Sơu Bảo, Giám thị Cải huấn tử trần. Thiếu tá Quản đốc Trung tâm Cải huấn Cần Sơu, toàn thể công chức, quân nhân và Giám thị khuyên thật phân ưu cùng bạn Sơu Bảo. Cầu chúc hương hồn chị Sơu Bảo được sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Thiếu tá Quản đốc TTCH Cần Sơu
và toàn thể công chức, quân nhân

Cáo phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng cố hữu hay :

Cụ Ngô Đức Khánh

Giáo sư trường Quốc Học Huế đã mệnh chung ngày 11-10-1967 hồi 12g tại nhà riêng 46 Phan Châu Trinh Huế, hưởng dương 58 tuổi. Tang lễ sẽ cử hành vào ngày 15-10-67.

Hiệu Trưởng, Giáo sư và Nhân Viên trường Quốc Học Huế

Tìm đọc

bán nguyệt san

QUÂN CHÚNG văn học nghệ thuật

chủ đề : CÁCH MẠNG VĂN HÓA

Số ra mắt ngày 19 - 10 - 1967

Cáo thị đấu thầu hạn chế Mẫu số 5

I.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 3 tháng 11 năm 1967, hồi 8 giờ 30 tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng, Phú Nhuận, Gia Định.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp các phương tiện để giao, nhận hàng dưới cần trục, chuyển chở bằng hòa bằng xa lan, tàu kéo và dẫn xa cho Quản đội trong năm khóa 1968, trị giá ước lượng 30.000.000$00. (BLS số 10.514/MD/MU/4 ngày 11 tháng 10 năm 1967).

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Trong những ngày, giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 4)
— Cục Quản Vận, đường Nguyễn văn Thoại, Cho Lớn.
— Cần cơ chuyển vận Saigon.

Gia Định ngày 12 tháng 10 1967
CỤC MÃI DỊCH

Tin bầu cử H.N. Viện Thị xã Vũng-Tàu

●●●●●

Thị xã Vũng Tàu đang vươn lên trong bầu không khí vận động tuyển cử sôi nổi. 14 Ứng cử viên tranh nhau I ghế dân biểu Hạ nghị viện. Hộ dán bích chương trên tường phố, phát truyền đơn cho đồng bào.

Dân chúng thị xã có cảm tình nhiều với Ứng cử viên : Trung Tá Nguyễn Lũy, nguyên giám đốc trường Thiếu Sinh quân, nguyên đặc khu trưởng Vũng Tàu. Ông còn liên tiếp phụ trách nhiều công vụ quan trọng như trưởng phòng kế hoạch Bộ Tổng Tham mưu, sĩ quan cao cấp trong ủy ban đặc biệt chống tham nhũng trong quân lực VNCH.

Với thời gian làm giám đốc Trường TSQ, và đặc khu trưởng, Trung Tá Nguyễn Lũy hiểu biết sâu xa về Vũng Tàu, thấu triệt các khía cạnh địa phương, nhất là nhìn thấy những ước vọng của Đồng bào.

Trung Tá Nguyễn Lũy có nhiều thành tích thương dân giúp dân Vũng Tàu mà ai nấy đều ghi nhớ và ca tụng.

Lúc nào, đồng bào Vũng Tàu chọn mặt gởi vàng như tất cả các nơi trên toàn quốc, chắc thế nào cũng đón phiếu tín nhiệm cho Trung Tá Nguyễn Lũy.

Quá khứ bảo đảm tương lai. Trung Tá Nguyễn Lũy đã tận lực giúp dân, thì rồi đây Trung Tá sẽ tranh đấu cho quyền lợi đồng bào.

Trên khắp đường phố, người dân thị xã Vũng Tàu truyền miệng nhau mang miệng khéo, hô nhau : Hãy dồn phiếu cho Trung Tá Nguyễn Lũy để thực hiện hoài bão dân chủ và nguyện vọng đồng bào.

Cử tri có cảm tình với ứng cử viên Lũy

Hậu tạ

Tôi NGUYỄN QUANG HÂN mất cái bóp màu giấy tờ (căn cước, giấy trả xe nguyên quán...) Ai leượm được, xin đem lại số 131, Phạm hồng Thái ngã ba Ông Tạ (Cạnh Bắc ái Bây). Tôi xin hậu tạ và cảm đoan không làm khó dễ.

CÁO LỖI

Vì sự sơ xuất của nhà in, làm cho một số lớn truyền đơn vận động bầu cử Hạ nghị Viện của tôi có nhiều đoạn sai lạc ý nghĩa và chính tả.

Thay vì : ghi nhận, điều đàn, kỷ được vv... thợ xếp chữ lại để sai : khi nhận, giữa đàn, dự được.

Vậy tôi xin trân trọng cáo lỗi cùng đồng bào cử tri trong Đơn vị II Gia Định gồm các Quận Gò Vấp, Thủ Đức, Nhà Bè, Quảng Xuyên và Cần Giờ.

NGUYỄN THIỆN TRIỀU
Ứng Cử Viên Dân Biểu Hạ Nghị Viện
Đơn vị II Gia Định
dấu hiệu RẠNG ĐÔNG (Gà Gáy Sáng)

Kính cáo

THÔNG BÁO CẦN KÍP

Tại Khu THƯƠNG XÁ **CRYSTAL PALACE** đường Công Lý và Nguyễn Trung Trực, đã thiết lập một khu ĐẶC BIỆT — 760 thước vuông — gồm 72 Gian Hàng xinh xắn, đủ loại — dành riêng cho các Bạn Hàng ít vốn — để thỏa mãn yêu cầu của một số Quý Bạn đã mến yêu và dành cho Cơ sở Hoạt thương nầy, những sự tấn tới nhiệt thành trong xuốt thời gian xây dựng, hơn một năm nay.

Xin vui lòng trực tiếp liên lạc gấp, nơi Văn Phòng thường trực tại Thương xá, trong những giờ làm việc.

Đối với Quý Bạn đã ghi tên từ trước về loại Gian Hàng này, cũng xin mời tới làm thủ tục đăng chỗ chánh thức, trước ngày 7-11-1967.

Saigon, ngày 18 tháng 10 1967.
TAMĐA CÔNG TY

TÂN-VIỆT CÔNG-TY (TAVICO)

Công Ty Nặc Danh vốn V.N.đ 16.000.000
NHẬP CẢNG 18 NGÀNH
Văn phòng : 27 (lầu I) Phan châu Trinh
Chợ Saigon. Đ.T. 20.333

Do thông cáo số 162-BKT-TTK-D ngày 25-8-1966 và thông cáo số 282-BTM-Ngi-NC ngày 14-12-1966 cho phép Tân Việt Công Ty nhập tiêu cực đặt mua xe của khách hàng.

NHẬN ĐẶT MUA XE :

KIỂU 68	GIÁ PHÒNG ĐỊNH
— HONDA CL.50 kiểu mới	68, VNđ. 37.000
— HONDA dân bà C.50.	. VNđ. 34.000

(Giá xe đã hạ, nay chỉ còn 34 000đ thay vì 37.000đ.)
— Mỗi quý khách mua đến đặt xe kỳ nầy đã được giả hạ.

Có xe mẫu để tại Công Ty, mời quý khách đến xem

Tiền cọc : 15.000đ00 mỗi chiếc

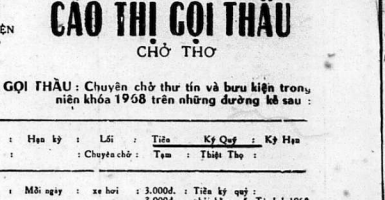
Mỗi đợt chỉ thâu 50 chiếc.

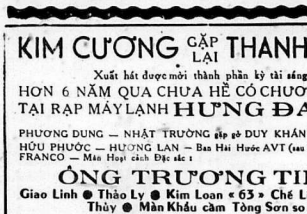
(OVP) Kính mời

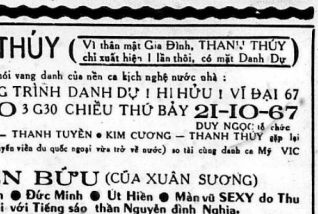
CẦN NGƯỜI

Cần nhiều chuyên viên phải kinh nghiệm về xáng (thợ máy, thợ hàn, tài công, thủy thủ, cai đốc v.v...).

Xin hỏi 107, Pasteur, Saigon. Trong giờ làm việc.







Phước-Thành Cty

579 Nguyễn Trải Cholon

●●●

HondaSS.50
Honda C.50
HondaC50M

Có sẵn giao liền theo giá chánh thức

Vĩnh Xương

7 Võ Tánh Saigon

●●●

HONDA SS. 50

Có sẵn để giao liền theo giá chánh thức

Trung Tâm Văn hóa Đức quốc

tổ chức

Buổi nhạc dia

« De Hindemith A Stauchhausen đoạn II ».

Ngày thứ sáu 20-10-1967 hồi 19 giờ 30.

— Vé cửa tự do —
120, Phan đình Phùng Saigon

VIỆT NAM CỘNG HÒA
—
NHA GIÁM ĐỐC BƯU ĐIỆN NAM PHẦN VÀ CNTP

CÁO THỊ GỌI THẦU

CHỞ THƠ

I— ĐỀ MỤC VỤ GỌI THẦU : Chuyên chở thư tín và bưu kiện trong niên khóa 1968 trên những đường kể sau :

Số Thứ Tự	Đường Thơ	Hạn kỳ	Lối : Chuyên chở	Tiền Tạm	Tiền Thật Thọ	Kỷ Quỹ	Kỳ Hạn
1	Saigon / Vĩnh Long	Mỗi ngày	xe hơi	3.000đ.		Tiền kỷ quỹ : phải bằng số Tờ 1-1-1968 tiền chịu nộp đến hàng hàng	31-12-1968
2	— / Cần Thơ	—	—	3.000đ.			
3	— / Khánh Hưng	—	—	3.000đ.			
4	— / Bạc Liêu	—	—	3.000đ.			
5	— / Quản Long	—	—	3.000đ.			
6	— / Long Xuyên	—	—	2.500đ.		—	
7	— / Châu Đốc	—	—	2.500đ.		—	
8	— / Tân Châu	—	—	2.500đ.		—	
9	— / Kiến Tân	—	—	2.500đ.		—	
10	— / Rạch Giá	—	—	2.500đ.		—	
11	— / Hà Tiên	—	—	2.500đ.		—	
12	— / Phú Vinh	—	—	2.500đ.		—	
13	— / Cao Lãnh	—	—	2.500đ.		—	
14	— / Hồng Ngự	—	—	2.500đ.		—	
15	— / Sa Đéc	—	—	2.500đ.		—	
16	— / Chợ Mới Long Xuyên	—	—	2.500đ.		—	
17	— / Trà Cú Giang	—	—	1.000đ.		2.000đ	
18	— / Tân An	—	—	1.000đ.		—	
19	— / P. d Cường	—	—	1.000đ.		—	
20	— / Tây Ninh	—	—	1.000đ.		—	
21	— / An Thạnh (3 chuyến mỗi tuần)	—	—	1.000đ.		—	
22	— / Kiến Đức/Bảo mê Thuột/Pleiku/Kontum (3 chuyến mỗi tuần)			2.500đ.		2.500đ.	
23	— / Bảo Lạc/Di Linh/Đ-lạc (Mỗi ngày)	—	—	1.000đ.		2.000đ	
24	— / Khiêm Cương	—	—	1.000đ.		2.000đ.	
25	— / Hòa Tân	—	—	1.000đ.		1.000đ	
26	— / Mộc Hóa	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
27	— / Tân Biên/Di An/Biên Hòa	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
28	— / Biên Hòa/Xuân Lộc	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
29	— / Phước Bình	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
30	— / An Lão/Tuy Ninh	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
31	— / Đà Lạt/Cầu Đất/Đơn Dương (3 chuyến mỗi tuần)			1,000đ.		1.000đ.	
32	— / Quảng Đức/Bảo mê Thuột (Mỗi ngày)		—	1.000đ.		2.000đ.	
33	— / Pleiku/Phú Bổn	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
34	— / Mỹ Tho/Gò Công	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
35	— / Mỹ Tho/Cái Lậy	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
36	— / Phước Lễ/Long Hải	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
37	— / Cần Thơ/Long Xuyên	—	—	1.000đ.		2.000đ.	
38	— / Cần Thơ/Chương Thiện	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
39	— / Cần Thơ/Trà Ôn/Cầu Kè	—	đò máy	1.000đ.		1.000đ.	
40	— / Long Xuyên/Chợ Mới. Long Xuyên	—	—	1.000đ.		1.000đ.	
41	— / Rạch Giá/Đường Đông (Bắc thường)		—	1.000đ.		1.000đ.	

2.— CHỞ VÀ NGÀY GIỜ KIỂM THẦU :

Phòng kiểm thầu thiết lập tại Nha Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần số 3 đường Nguyễn Huệ Saigon, ngày thứ Tư 8 tháng 11 dl. năm 1967 lúc 8 giờ 30 sáng.

3.— THỂ THỨC ĐÁM NHẬN VIỆC BƯU VẬN :

Giá cần bản nộp cho Sở Bưu Điện là định 3.000đ mỗi tháng áp dụng cho các đường thơ từ số 1 đến số 16. Người dự thầu phải nói rõ rang giấy bổ bảo rằng mình chịu bị giá cần bản xuống bao nhiêu phần trăm hay bằng bao nhiêu tăng giá cần bản lên bao nhiêu phần trăm.

Còn các đường khác, nhà thầu có thể thỏa thuận một số tiền thì lao hàng tháng hoặc tính người chở ứng hộ.

4.— SỐ XE DÙNG CHUYÊN CHỞ THƠ TÍN :

3 xe hoặc 3 đò máy nếu đường dài hơn 100 cây số ngàn, 2 xe hoặc 2 đò máy nếu đường dài dưới 100 cây số.

Người dự thầu phải có giấy phép hay số lưu thông hiện đang chạy trên lộ trình gọi thầu do Sở Kiểm Soát Xe Tự Động cấp phát.

5.— ĐƠN DỰ THẦU :

Đơn dự thầu phải gởi tới Nha Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần Saigon trước 12 giờ ngày 28 tháng 10 năm 1967.

CHÚ Ý.— Muốn biết thêm chi tiết về đơn xin thầu, cách kê thầu, mẫu đơn, v.v... xin hỏi thể lệ tại Nha Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần. (Phòng Bưu Vụ). 125 Hai Bà Trưng Saigon, hay tại các Bưu Cục Nam Phần và Cao Nguyên Trung Phần.

Saigon, ngày 10 tháng 10 năm 1967
Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần
và Cao Nguyên Trung Phần

Kt. TRẦN VĂN VIÊN
Tổng sư Viễn Thông

KIM CƯƠNG GẶP LẠI THANH THÚY (Vì thân mật Gia Đình, THANH THÚY chỉ xuất hiện 1 lần thôi, có mặt Danh Dự)

Xuất hát được mời thành phần kỳ tài sáng chói vang danh của nền ca kịch nghệ nước nhà :

HƠN 6 NĂM QUA CHƯA HỀ CÓ CHƯƠNG TRÌNH DANH DỰ I HỈ HỮU I VĨ ĐẠI 67

TẠI RẠP MÁY LẠNH **HƯNG ĐẠO** 3 G30 CHIỀU THỨ BẢY **21-10-67**

DUY NGỌC tổ chức

PHƯƠNG DUNG — NHẬT TRƯỜNG gặp gỡ DUY KHÁNH — THANH TUYỀN ● KIM CƯƠNG — THANH THÚY gặp lại HỮU PHƯỚC — HƯƠNG LAN — Bạn Hải Hước AVT (sau chuyến viễn du quốc ngoại vừa trở về nước) so tài cùng danh ca Mỹ VIC FRANCO — Màn Hoại cách Đặc sắc :

ÔNG TRƯƠNG TIỀN BỬU (CỦA XUÂN SƯƠNG)

Giao Linh ● Thảo Ly ● Kim Loan « 63 » Ché Linh ● Đức Minh ● Ut Hiền ● Màn vũ SEXY do Thu Thủy ● Màn Khẩu cầm Tòng Sơn so tài với Tiếng sáo thần Nguyễn đình Nghĩa.

Nàng cốt giá trị VỞ BI TRƯỜNG KỊCH XÃ HỘI **DƯỚI HAI MÀU ÁO** Của HOÀNG DŨNG (được tái diễn lần chót)

KIM CƯƠNG bên cạnh LA THOẠI TÂN, NGỌC BỨC HOÀNG MAI, HƯƠNG XUÂN, TẤN TÀI, PHI THOÀN, THANH MINH, BÁY NGỌC, KIM QUANG, MINH NGỌC tranh diễn. I chương trình tiến kém quá mức I Hưu tất cả mọi Chương trình của các tổ chức khác I Vì sự tín nhiệm nay I ĐẠI NHẠC HỘI MIỀN NAM mời quí vị vui lòng chọn chỗ tốt trước kẻ từ thứ Tư. Tránh sự chen lấn vào giờ chót. Vé đã bán tại Hưng Đạo

DUY NGỌC Kính mời

XUẤT HÁT ĐẶC BIỆT

3 giờ chiều thứ Bảy 21-10-67

Tại Rạp QUỐC THANH : I cực Tăng Hợp Tài Danh Vì Đại của 5 Đoàn Cải Lương Tân Nhạc lớn nhất Thủ Đô :

TÂN HOA LAN — DẠ LÝ HƯƠNG — KIM CHUNG 6 — THẮM THÚY HẰNG—TÙNG LÂM. Thêm Thúy Hằng gặp Út Bạch Lan, Hồng Cường dụng Út Trà Ôn, — Với sự trọng tài của 4 Huy Chương Vàng Thanh Tú, Diệp Lang, Phượng Liên, Ánh Hồng. Trong vở cải lương ăn khách nhứt của Hoài Điệp :

TUYỆT TÌNH CA

(TỨC ÔNG CÒ QUẬN 10)

QUÝ VỊ HÃY ĐẾN XEM Nở Minh Tình THẮM THÚY HẰNG GHEN

Phần Tân Nhạc TÙNG LÂM — THANH VIỆT phụ trách.

ÚT BẠCH LAN xuất sắc hơn bao giờ hết

ÚT TRÀ ÔN đóc đáo với Ông Cò Quận 10

HÙNG CƯỜNG lúc nào cũng sống động

CHÚ Ý : Vé có bán tại Rạp từ Thứ Tư

TBC Kính mời

9 giờ sáng Chúa Nhựt 22-10-67 cũng tại rạp Quốc Thanh có Đại Nhạc Hội Thế Giới Mới

Cả Show Quốc Tế, Thắm Thúy Hằng, Ú Bạch Lan, Hùng Cường, A.V.T.
10 Màn Nữ danh ca Thời đại... 12 Cặp Vợ Cả Mới 3 Ông Chồng.
10 Vũ Hề Thi Tài Cả Lớn. Kịch Mới : Cau Chuyện Nông Thôn

TÙNG LÂM Kính mời